



RCS : NANTERRE

Code greffe : 9201

Documents comptables

## REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES

**Le greffier du tribunal de commerce de NANTERRE atteste l'exactitude des informations transmises ci-après**

Nature du document : Documents comptables (B-S)

Numéro de gestion : 2007 B 07866

Numéro SIREN : 501 102 487

Nom ou dénomination : A4 TRADUCTION

Ce dépôt a été enregistré le 11/05/2017 sous le numéro de dépôt 17040



## IMPOT SUR LES SOCIETES

|                                                                                                                                     |          |            |          |                                                                                                                             |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Exercice ouvert le                                                                                                                  | 01012016 | et clos le | 31122016 | Régime simplifié d'imposition                                                                                               |   |
| Déclaration souscrite pour le résultat d'ensemble du groupe                                                                         |          |            |          | Régime réel normal                                                                                                          | X |
| PME innovantes, cocher la case ci-contre                                                                                            |          |            |          | Si option pour le régime optionnel de taxation au tonnage, art. 209-0 B (entreprises de transport maritime), cocher la case |   |
| vous êtes l'entreprise soumise à l'obligation de dépôt de la déclaration pays par pays n°2258-SD (article 223-1 quinquies C du CGI) |          |            |          | Si vous êtes une entreprise désignée pour le dépôt de la déclaration pays par pays n°2258-SD                                |   |
| une autre entreprise a été désignée pour le dépôt de la déclaration pays par pays n°2258, indiquer le nom et la localisation        |          |            |          |                                                                                                                             |   |

GREFFE TRIBUNAL DE  
COMMERCE DE NANTERRE

11 MAI 2017

DEPOT N° 17040.

|                                         |                                        |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>A IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE</b> |                                        |
| Désignation de la société:              | Adresse du siège social:               |
| Société A4 TRADUCTION                   | 17 RUE DOCTEUR MARC BOMBIGER           |
| SIRET 5 0 1 1 0 2 4 8 7 0 0 0 1 1       | 92150 SURESNES                         |
| Adresse du principal établissement:     | Ancienne adresse en cas de changement: |

|                                                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>REGIME FISCAL DES GROUPES</b>                                                                                                            |  |
| Les entreprises placées sous le régime des groupes de sociétés doivent déposer cette déclaration en deux exemplaires (art 223 A à U du CGI) |  |
| Date d'entrée dans le groupe de la société déclarante                                                                                       |  |
| Pour les sociétés filiales, désignation, adresse du lieu d'imposition et n° d'identification de la société mère:                            |  |

|       |  |
|-------|--|
| SIRET |  |
|-------|--|

|                                                |                              |
|------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>B ACTIVITE</b>                              |                              |
| Activités exercées                             | Traduction et interprétariat |
| Si vous avez changé d'activité, cochez la case |                              |

|                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>C RECAPITULATION DES ELEMENTS D'IMPOSITION (cf. notice de la déclaration n°2065)</b> |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                 |                              |                          |         |       |
|-----------------|------------------------------|--------------------------|---------|-------|
| Résultat fiscal | Bénéfice imposable à 33 1/3% | Bénéfice imposable à 15% | Déficit | 7 158 |
|-----------------|------------------------------|--------------------------|---------|-------|

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Plus-values</b> |  |
|--------------------|--|

|                                  |                                                                           |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| PV à long terme imposables à 15% | Résultat net de la concession de licences d'exploitation de brevets à 15% |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

|                                  |                            |                                 |                                   |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| PV à long terme imposables à 19% | Autres PV imposables à 19% | PV à long terme imposables à 0% | PV exonérées (art. 238 quinquies) |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|

|                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Abattements et exonérations notamment en faveur des entreprises nouvelles ou implantées en zones d'entreprises ou zones franches</b> |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                      |                               |                         |                       |
|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Entreprises nouvelles, art 44 sexies | Jeunes entreprises innovantes | Zones franches urbaines | Pôle de compétitivité |
|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------------------|

|                                       |                                               |                    |                                                         |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
| Entreprises nouvelles, art 44 septies | Zone franche d'activité, art. 44 quaterdecies | Autres dispositifs | Zone de restructuration de la défense art. 44 terdecies |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|

|                                               |                                                            |                                                |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Sociétés d'investissements immobiliers cotées | Bénéfice ou déficit exonéré (indiquer + ou - selon le cas) | Plus-values exonérées relevant du taux de 15 % |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

|                                                                                        |  |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|
| Option pour le crédit d'impôt outre-mer : dans le secteur productif, art. 244 quater W |  | dans le secteur du logement social, art. 244 quater X |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|

|                                                            |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| <b>D IMPUTATIONS (cf. notice de la déclaration n°2065)</b> |  |
|------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Au titre des revenus mobiliers de source française ou étrangère, ayant donné lieu à la délivrance d'un certificat de crédit d'impôt |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Au titre des revenus auxquels est attaché, en vertu d'une convention fiscale conclue avec un Etat étranger, un territoire ou une collectivité territoriale d'Outre-Mer, un crédit d'impôt représentatif de l'impôt de cet Etat, territoire ou collectivité. |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>E CONTRIBUTION ANNUELLE SUR LES REVENUS LOCATIFS (cf. notice de la déclaration n° 2065)</b> |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                              |  |
|----------------------------------------------|--|
| Revenues nets soumis à la contribution 2,50% |  |
|----------------------------------------------|--|

**Vous devez obligatoirement déposer votre déclaration n°2065 par voie dématérialisée. Le non respect de cette obligation est sanctionné par l'application de la majoration de 0,2% prévue par l'article 1738 du code général des impôts. Vous trouverez toutes les informations utiles pour télédéclarer sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)**  
**Les notices des liasses fiscales sont désormais uniquement accessibles sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) dans la rubrique Recherche de formulaires, numéros d'imprimés 2032 ou 2033, formulaires 2032-NOT ou 2033-NOT**

|                                                           |                            |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Nom et adresse du professionnel de l'expertise comptable: | Nom et adresse du conseil: |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------|

|                          |  |
|--------------------------|--|
| XALYS AUDIT ET EXPERTISE |  |
|--------------------------|--|

|                |  |
|----------------|--|
| 0 Rue Cardinet |  |
|----------------|--|

|            |                     |
|------------|---------------------|
| 5017 PARIS | Tél: 01-84-16-04-73 |
|------------|---------------------|

|                                                  |                        |
|--------------------------------------------------|------------------------|
| Nom et adresse du CGA ou du viseur conventionné: | Identité du déclarant: |
|--------------------------------------------------|------------------------|

|                      |       |      |          |
|----------------------|-------|------|----------|
| N° d'agrément du CGA | Date: | Lieu | SURESNES |
|----------------------|-------|------|----------|

|  |                               |        |
|--|-------------------------------|--------|
|  | Qualité et nom du signataire: | GERANT |
|--|-------------------------------|--------|

|  |           |                |
|--|-----------|----------------|
|  | Signature | MANTOUX Hugues |
|--|-----------|----------------|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

ANNEXE À LA DECLARATION N° 2065

|                                                                                                                                                    |               |                                                          |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------|---|
| <b>F REPARTITION DES PRODUITS DES ACTIONS ET PARTS SOCIALES, AINSI QUE DES REVENUS ASSIMILES DISTRIBUES</b>                                        |               |                                                          |   |
| Montant global brut des distributions (1) payées par la société elle-même                                                                          | a             | payées par un établissement chargé du service des titres | b |
| Montant des distributions correspondant à des rémunérations ou avantages dont la société ne désigne pas le (les) bénéficiaire(s) (2)               | c             |                                                          |   |
| Montant des prêts, avances ou acomptes consentis aux associés, actionnaires et porteurs de parts, soit directement, soit par personnes interposées | d             |                                                          |   |
| Montant des distributions                                                                                                                          | e             |                                                          |   |
| Montants autres que celles visées en (a), (b), (c) et (d) ci-dessus (3)                                                                            | f             |                                                          |   |
|                                                                                                                                                    | g             |                                                          |   |
|                                                                                                                                                    | h             |                                                          |   |
| Montant des revenus distribués éligibles à l'abattement de 40 % prévu au 2° du 3 de l'article 158 du CGI (4)                                       | i             |                                                          |   |
| Montant des revenus distribués non éligibles à l'abattement de 40 % prévu au 2° du 3 de l'article 158 du CGI                                       | j             |                                                          |   |
| Montant des revenus répartis (5)                                                                                                                   | Total (a à h) |                                                          |   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|--|
| <b>G REMUNERATIONS NETTES VERSEES AUX MEMBRES DE CERTAINES SOCIETES</b>                                                                                                                                                                                            |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
| Nom, prénoms, domicile et qualité (art. 48-3 à 6 ann. III au CGI)<br>* SARL, tous les associés ;<br>* SCA, associés gérants ;<br>* SNC ou SCS, associés en nom ou commandités ;<br>* SEP et sté de copropriétaires de navires, associés, gérants ou coparticipants | Pour les S.A.R.L.                                                                       | Sommes versées, au cours de la période retenue pour l'assiette de l'impôt sur les sociétés, à chaque associé, gérant ou non, désigné col. 1 à titre de traitements, émoluments, indemnités, remboursements forfaitaires de frais ou autres rémunérations de ses fonctions dans la société. |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nombre de parts sociales appartenant à chaque associé en toute propriété ou en usufruit | Année au cours de laquelle le versement a été effectué.                                                                                                                                                                                                                                    | Montant des sommes versées :                                      |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            | à titre de traitements, émoluments et indemnités proprement dits. | à titre de frais de représentation, de mission et de déplacement. |                 | à titre de frais professionnels autres que ceux visés dans les |                 |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2                                                                                       | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4                                                                 | Indemnités forfaitaires.                                          | Remboursements. | Indemnités forfaitaires.                                       | Remboursements. |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   | 5                                                                 | 6               | 7                                                              | 8               |  |
| M MANTOUX Hugues Minoritaire 40 rue des Couvaux 92150 SURESNES                                                                                                                                                                                                     | 20                                                                                      | 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 37 000                                                            |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                   |                 |                                                                |                 |  |

|                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>H DIVERS</b>                                                                                  |
| NOM ET ADRESSE DU PROPRIETAIRE DU FONDS (en cas de gérance libre)                                |
| ADRESSES DES AUTRES ETABLISSEMENTS (si ce cadre est insuffisant, joindre un état du même modèle) |

|                                                                                                                                            |  |                                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--|
| <b>I CADRE NE CONCERNANT QUE LES ENTREPRISES PLACEES SOUS LE REGIME SIMPLIFIE D'IMPOSITION</b>                                             |  |                                                     |  |
| REMUNERATIONS                                                                                                                              |  | MOINS-VALUES A LONG TERME IMPOSEES A 15%            |  |
| Montant brut des salaires, abstraction faite des sommes comprises dans les ADS et versées aux apprentis sous contrat et aux handicapés (a) |  | MVLT restant à reporter à l'ouverture de l'exercice |  |
|                                                                                                                                            |  | MVLT imputée sur les PVLT de l'exercice             |  |
| Introcessions d'honoraires, de commissions et de courtages (b)                                                                             |  | MVLT réalisée au cours de l'exercice                |  |
|                                                                                                                                            |  | MVLT restant à reporter                             |  |

# RELEVÉ DE FRAIS GÉNÉRAUX

ANNÉE 2016 ou exercice

Désignation de l'entreprise Société A4 TRADUCTION

du 01012016

Adresse 17 RUE DOCTEUR MARC BOMBIGER 92150 SURESNES

au 31122016

## A - FRAIS ALLOUÉS DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX PERSONNES LES MIEUX RÉMUNÉRÉES : v. notice ①

| NOM, PRÉNOM ET EMPLOI OCCUPÉ | ADRESSE COMPLETE |
|------------------------------|------------------|
| 1                            |                  |
| 2                            |                  |
| 3                            |                  |
| 4                            |                  |
| 5                            |                  |
| 6                            |                  |
| 7                            |                  |
| 8                            |                  |
| 9                            |                  |
| 0                            |                  |

### RÉMUNÉRATIONS DIRECTES OU INDIRECTES (dans l'ordre du tableau ci-dessus)

| Montant des<br>rémunérations<br>de toute nature<br>(v. notice ②) | Montant des<br>indemnités et<br>allocations<br>diverses<br>(v. notice ③) | Valeur des<br>avantages en<br>nature<br>(v. notice ④) | Montant des<br>remboursements<br>de dépenses à<br>caractère<br>personnel<br>(v. notice ⑤) | TOTAL<br>DES<br>COLONNES<br>1 à 4 | Frais de<br>voyages<br>et de<br>déplacements<br>(v. notice ⑥) | DÉPENSES ET CHARGES<br>AFFÉRENTES<br>aux véhicules<br>et autres biens<br>(v. notice ⑦) | aux immeubles<br>non affectés<br>à l'exploitation<br>(v. notice ⑧) | TOTAL<br>DES<br>COLONNES<br>5 à 8 |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1                                                                | 2                                                                        | 3                                                     | 4                                                                                         | 5                                 | 6                                                             | 7                                                                                      | 8                                                                  | 9                                 |
| 1                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 2                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 3                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 4                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 5                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 6                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 7                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 8                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 9                                                                |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 10                                                               |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |
| 11                                                               |                                                                          |                                                       |                                                                                           |                                   |                                                               |                                                                                        |                                                                    |                                   |

**\*\* TOTAUX**

## B - AUTRES FRAIS

10

Cadeaux de toute nature, à l'exception des objets conçus spécialement pour la publicité, et dont la valeur unitaire ne dépasse pas 65 € par bénéficiaire (toutes taxes comprises)

Frais de réception, y compris les frais de restaurant et de spectacles, qui se rattachent à la gestion de l'entreprise et dont la charge lui incombe normalement

**Total**

## C - ÉLÉMENTS DE RÉFÉRENCE (v. notice ②) :

| Total des dépenses                                  | Bénéfices imposables ②      |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------|
| - de l'exercice 2016 (total col.9 + total col.10) ⑩ | - de l'exercice 2016 ⑩      |
| - de l'exercice précédent ⑪                         | - de l'exercice précédent ⑪ |

Nom et qualité du signataire

MANTOUX Hugues  
GERANT

A SURESNES

le \_\_\_\_\_

Signature,

Les montants sont arrondis à l'unité la plus proche.

|                                                             |                                                                 |                                                                   |                                 |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Désignation de l'entreprise : <b>Société A4 TRADUCTION</b>  |                                                                 | Durée de l'exercice exprimée en nombre de mois* <b>12</b>         |                                 |
| Adresse de l'entreprise <b>17 RUE DOCTEUR MARC BOMBIGER</b> |                                                                 | Durée de l'exercice précédent* <b>12</b>                          |                                 |
| Numéro SIRET* <b>5 0 1 1 0 2 4 8 7 0 0 0 1 1</b>            |                                                                 | Néant <input type="checkbox"/> *                                  |                                 |
|                                                             |                                                                 | Exercice N clos le, <b>31122016</b>                               |                                 |
|                                                             |                                                                 | N-1 <b>31122015</b>                                               |                                 |
|                                                             |                                                                 | Brut<br>1                                                         | Amortissements, provisions<br>2 |
|                                                             |                                                                 | Net<br>3                                                          | Net<br>4                        |
| Capital souscrit non appelé (I)                             |                                                                 | AA                                                                |                                 |
| IMMOBILISATIONS INCORPORELLES                               | Frais d'établissement *                                         | AB                                                                | AC                              |
|                                                             | Frais de développement *                                        | CX                                                                | CQ                              |
|                                                             | Concessions, brevets et droits similaires                       | AF                                                                | AG                              |
|                                                             | Fonds commercial (I)                                            | AH                                                                | AI                              |
|                                                             | Autres immobilisations incorporelles                            | AJ                                                                | AK                              |
|                                                             | Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles           | AL                                                                | AM                              |
|                                                             | Terrains                                                        | AN                                                                | AO                              |
|                                                             | Constructions                                                   | AP                                                                | AQ                              |
|                                                             | Installations techniques, matériel et outillage industriels     | AR                                                                | AS                              |
|                                                             | Autres immobilisations corporelles                              | AT                                                                | AU                              |
| Immobilisations en cours                                    | AV                                                              | AW                                                                |                                 |
| Avances et acomptes                                         | AX                                                              | AY                                                                |                                 |
| IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES (2)                             | Participations évaluées selon la méthode de mise en équivalence | CS                                                                | CT                              |
|                                                             | Autres participations                                           | CU                                                                | CV                              |
|                                                             | Créances rattachées à des participations                        | BB                                                                | BC                              |
|                                                             | Autres titres immobilisés                                       | BD                                                                | BE                              |
|                                                             | Prêts                                                           | BF                                                                | BG                              |
| Autres immobilisations financières*                         | BH                                                              | BI                                                                |                                 |
| TOTAL (II)                                                  |                                                                 | BJ                                                                | BK                              |
| STOCKS *                                                    | Matières premières, approvisionnements                          | BL                                                                | BM                              |
|                                                             | En cours de production de biens                                 | BN                                                                | BO                              |
|                                                             | En cours de production de services                              | BP                                                                | BQ                              |
|                                                             | Produits intermédiaires et finis                                | BR                                                                | BS                              |
|                                                             | Marchandises                                                    | BT                                                                | BU                              |
|                                                             | Avances et acomptes versés sur commandes                        | BV                                                                | BW                              |
|                                                             | Clients et comptes rattachés (3)*                               | BX                                                                | BY                              |
|                                                             | Autres créances (3)                                             | BZ                                                                | CA                              |
|                                                             | Capital souscrit et appelé, non versé                           | CB                                                                | CC                              |
|                                                             | Valeurs mobilières de placement (dont actions propres : .....)  | CD                                                                | CE                              |
| Disponibilités                                              | CF                                                              | CG                                                                |                                 |
| Charges constatées d'avance (3)*                            | CH                                                              | CI                                                                |                                 |
| TOTAL (III)                                                 |                                                                 | CJ                                                                | CK                              |
| Comptes de régularisation                                   | Frais d'émission d'emprunt à étaler (IV)                        | CW                                                                |                                 |
|                                                             | Primes de remboursement des obligations (V)                     | CM                                                                |                                 |
|                                                             | Ecart de conversion actif* (VI)                                 | CN                                                                |                                 |
|                                                             | TOTAL GÉNÉRAL (I à VI)                                          | CO                                                                | 1A                              |
| Renvois : (1) Dont droit au bail                            |                                                                 | (2) Part à moins d'un an des immobilisations financières nettes : | (3) Part à plus d'un an :       |
| Clause de réserve de propriété : *                          |                                                                 | Immobilités :                                                     | Créances :                      |

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTIONNéant ☐ \*

|                                    |                                                                                                                            |                                         | Exercice N | Exercice N-1 |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------|--------------|
| CAPITAUX PROPRES                   | Capital social ou individuel (1)* (Dont versé : .....20...000.....)                                                        | DA                                      | 20 000     | 20 000       |
|                                    | Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...                                                                                | DB                                      |            |              |
|                                    | Ecart de réévaluation (2)* (dont écart d'équivalence <input type="checkbox"/> EK )                                         | DC                                      |            |              |
|                                    | Réserve légale (3)                                                                                                         | DD                                      | 2 000      | 2 000        |
|                                    | Réserves statutaires ou contractuelles                                                                                     | DE                                      |            |              |
|                                    | Réserves réglementées (3)* ( Dont réserve spéciale des provisions pour fluctuation des cours <input type="checkbox"/> B1 ) | DF                                      |            |              |
|                                    | Autres réserves ( Dont réserve relative à l'achat d'oeuvres originales d'artistes vivants* <input type="checkbox"/> EJ )   | DG                                      | 1 541      | 1 541        |
|                                    | Report à nouveau                                                                                                           | DH                                      | 60 351     | 5 190        |
|                                    | RÉSULTAT DE L'EXERCICE (bénéfice ou perte)                                                                                 | DI                                      | (3 602)    | 55 161       |
|                                    | Subventions d'investissement                                                                                               | DJ                                      |            |              |
|                                    | Provisions réglementées *                                                                                                  | DK                                      |            |              |
|                                    | TOTAL (I)                                                                                                                  | DL                                      | 80 290     | 83 891       |
| Autres fonds propres               | Produit des émissions de titres participatifs                                                                              | DM                                      |            |              |
|                                    | Avances conditionnées                                                                                                      | DN                                      |            |              |
|                                    | TOTAL (II)                                                                                                                 | DO                                      |            |              |
| Provisions pour risques et charges | Provisions pour risques                                                                                                    | DP                                      |            |              |
|                                    | Provisions pour charges                                                                                                    | DQ                                      |            |              |
|                                    | TOTAL (III)                                                                                                                | DR                                      |            |              |
| DETTES (4)                         | Emprunts obligataires convertibles                                                                                         | DS                                      |            |              |
|                                    | Autres emprunts obligataires                                                                                               | DT                                      |            |              |
|                                    | Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (5)                                                                 | DU                                      | 764        | 772          |
|                                    | Emprunts et dettes financières divers (Dont emprunts participatifs <input type="checkbox"/> EI )                           | DV                                      | 855        | 21 000       |
|                                    | Avances et acomptes reçus sur commandes en cours                                                                           | DW                                      | 150        |              |
|                                    | Dettes fournisseurs et comptes rattachés                                                                                   | DX                                      | 28 678     | 24 838       |
|                                    | Dettes fiscales et sociales                                                                                                | DY                                      | 26 519     | 46 489       |
|                                    | Dettes sur immobilisations et comptes rattachés                                                                            | DZ                                      |            |              |
|                                    | Autres dettes                                                                                                              | EA                                      | 815        | 7 718        |
| Compte régul.                      | Produits constatés d'avance (4)                                                                                            | EB                                      |            |              |
|                                    | TOTAL (IV)                                                                                                                 | EC                                      | 57 781     | 100 817      |
|                                    | Ecart de conversion passif * (V)                                                                                           | ED                                      |            |              |
|                                    | TOTAL GÉNÉRAL (I à V)                                                                                                      | EE                                      | 138 071    | 184 709      |
| RENVois                            | (1) Ecart de réévaluation incorporé au capital                                                                             | 1B                                      |            |              |
|                                    | (2) Dont {                                                                                                                 | Réserve spéciale de réévaluation (1959) | 1C         |              |
|                                    |                                                                                                                            | Ecart de réévaluation libre             | 1D         |              |
|                                    |                                                                                                                            | Réserve de réévaluation (1976)          | 1E         |              |
|                                    | (3) Dont réserve spéciale des plus-values à long terme *                                                                   | EF                                      |            |              |
|                                    | (4) Dettes et produits constatés d'avance à moins d'un an                                                                  | EG                                      | 57 781     | 100 817      |
|                                    | (5) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP                                               | EH                                      | 640        | 640          |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

| Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION            |                                                                                         | Exercice N                                                                                                                  |         |                                                |        | Exercice (N-1) |         |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------|--------|----------------|---------|
|                                                                |                                                                                         | France                                                                                                                      |         | Exportations et livraisons intracommunautaires |        | Total          |         |
| PRODUITS D'EXPLOITATION                                        | Ventes de marchandises*                                                                 | FA                                                                                                                          |         | FB                                             |        | FC             |         |
|                                                                | Production vendue <span style="font-size: 0.8em;">{ biens*<br/>services*</span>         | FD                                                                                                                          |         | FE                                             |        | FF             |         |
|                                                                |                                                                                         | FG                                                                                                                          | 285 480 | FH                                             | 47 928 | FI             | 333 408 |
|                                                                | Chiffres d'affaires nets*                                                               | FJ                                                                                                                          | 285 480 | FK                                             | 47 928 | FL             | 272 656 |
|                                                                | Production stockée*                                                                     |                                                                                                                             |         |                                                |        | FM             |         |
|                                                                | Production immobilisée*                                                                 |                                                                                                                             |         |                                                |        | FN             |         |
|                                                                | Subventions d'exploitation                                                              |                                                                                                                             |         |                                                |        | FO             |         |
|                                                                | Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges* (9)                    |                                                                                                                             |         |                                                |        | FP             | 160     |
|                                                                | Autres produits (1) (11)                                                                |                                                                                                                             |         |                                                |        | FQ             | 40 586  |
|                                                                | Total des produits d'exploitation (2) (I)                                               |                                                                                                                             |         |                                                |        | FR             | 374 154 |
| CHARGES D'EXPLOITATION                                         | Achats de marchandises (y compris droits de douane)*                                    |                                                                                                                             |         |                                                |        | FS             |         |
|                                                                | Variation de stock (marchandises)*                                                      |                                                                                                                             |         |                                                |        | FT             |         |
|                                                                | Achats de matières premières et autres approvisionnements (y compris droits de douane)* |                                                                                                                             |         |                                                |        | FU             |         |
|                                                                | Variation de stock (matières premières et approvisionnements)*                          |                                                                                                                             |         |                                                |        | FV             |         |
|                                                                | Autres achats et charges externes (3) (6 bis) *                                         |                                                                                                                             |         |                                                |        | FW             | 237 470 |
|                                                                | Impôts, taxes et versements assimilés*                                                  |                                                                                                                             |         |                                                |        | FX             | 2 368   |
|                                                                | Salaires et traitements*                                                                |                                                                                                                             |         |                                                |        | FY             | 94 323  |
|                                                                | Charges sociales (10)                                                                   |                                                                                                                             |         |                                                |        | FZ             | 37 233  |
|                                                                | DOTATIONS D'EXPLOITATION                                                                | Sur immobilisations <span style="font-size: 0.8em;">{ - dotations aux amortissements*<br/>- dotations aux provisions</span> |         |                                                |        | GA             | 678     |
|                                                                |                                                                                         |                                                                                                                             |         |                                                |        | GB             |         |
|                                                                |                                                                                         | Sur actif circulant : dotations aux provisions*                                                                             |         |                                                | GC     |                |         |
|                                                                |                                                                                         | Pour risques et charges : dotations aux provisions                                                                          |         |                                                | GD     |                |         |
|                                                                | Autres charges (12)                                                                     |                                                                                                                             |         |                                                |        | GE             | 5 693   |
|                                                                | Total des charges d'exploitation (4) (II)                                               |                                                                                                                             |         |                                                |        | GF             | 377 764 |
|                                                                | 1 - RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I - II)                                                    |                                                                                                                             |         |                                                |        | GG             | (3 610) |
| opérations en commun                                           | Bénéfice attribué ou perte transférée* (III)                                            |                                                                                                                             |         |                                                |        | GH             |         |
|                                                                | Perte supportée ou bénéfice transféré* (IV)                                             |                                                                                                                             |         |                                                |        | GI             |         |
| PRODUITS FINANCIERS                                            | Produits financiers de participations (5)                                               |                                                                                                                             |         |                                                |        | GJ             |         |
|                                                                | Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé (5)            |                                                                                                                             |         |                                                |        | GK             |         |
|                                                                | Autres intérêts et produits assimilés (5)                                               |                                                                                                                             |         |                                                |        | GL             |         |
|                                                                | Reprises sur provisions et transferts de charges                                        |                                                                                                                             |         |                                                |        | GM             |         |
|                                                                | Différences positives de change                                                         |                                                                                                                             |         |                                                |        | GN             | 8       |
|                                                                | Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement                           |                                                                                                                             |         |                                                |        | GO             |         |
|                                                                | Total des produits financiers (V)                                                       |                                                                                                                             |         |                                                |        | GP             | 8       |
| CHARGES FINANCIÈRES                                            | Dotations financières aux amortissements et provisions*                                 |                                                                                                                             |         |                                                |        | GQ             |         |
|                                                                | Intérêts et charges assimilées (6)                                                      |                                                                                                                             |         |                                                |        | GR             |         |
|                                                                | Différences négatives de change                                                         |                                                                                                                             |         |                                                |        | GS             |         |
|                                                                | Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement                          |                                                                                                                             |         |                                                |        | GT             |         |
|                                                                | Total des charges financières (VI)                                                      |                                                                                                                             |         |                                                |        | GU             |         |
| 2 - RÉSULTAT FINANCIER (V - VI)                                |                                                                                         |                                                                                                                             |         |                                                | GV     | 8              |         |
| 3 - RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I - II + III - IV + V - VI) |                                                                                         |                                                                                                                             |         |                                                | GW     | (3 602)        |         |

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | Exercice N              |         | Exercice N-1           |  |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----|--|--------------|----|--------|-------------------------|---------|------------------------|--|
| PRODUITS<br>EXCEPTIONNELS                                      | Produits exceptionnels sur opérations de gestion                                                                                       |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HA                      |         | 108                    |  |
|                                                                | Produits exceptionnels sur opérations en capital *                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HB                      |         |                        |  |
|                                                                | Reprises sur provisions et transferts de charges                                                                                       |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HC                      |         |                        |  |
|                                                                | Total des produits exceptionnels (7) (VII)                                                                                             |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HD                      |         | 108                    |  |
| CHARGES<br>EXCEPTIONNELLES                                     | Charges exceptionnelles sur opérations de gestion (6 bis)                                                                              |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HE                      |         | 121                    |  |
|                                                                | Charges exceptionnelles sur opérations en capital *                                                                                    |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HF                      |         |                        |  |
|                                                                | Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions                                                                             |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HG                      |         |                        |  |
|                                                                | Total des charges exceptionnelles (7) (VIII)                                                                                           |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HH                      |         | 121                    |  |
| 4 - RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII - VIII)                         |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HI                      |         | (13)                   |  |
| Participation des salariés aux résultats de l'entreprise (IX)  |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HJ                      |         |                        |  |
| Impôts sur les bénéfices * (X)                                 |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HK                      |         | 16 003                 |  |
| TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VII)                         |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HL                      | 374 162 | 337 411                |  |
| TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VIII + IX + X)               |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HM                      | 377 764 | 282 250                |  |
| 5 - BÉNÉFICE OU PERTE (Total des produits - total des charges) |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HN                      | (3 602) | 55 161                 |  |
| REVENUS                                                        | (1)                                                                                                                                    | Dont produits nets partiels sur opérations à long terme                                           |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HO                      |         |                        |  |
|                                                                | (2)                                                                                                                                    | Dont                                                                                              | produits de locations immobilières                                                           |              |    |  |              |    |        | HY                      |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   | produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous) |              |    |  |              |    |        | IG                      |         |                        |  |
|                                                                | (3)                                                                                                                                    | Dont                                                                                              | - Crédit bail mobilier *                                                                     |              |    |  |              |    |        | HP                      |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   | - Crédit bail immobilier                                                                     |              |    |  |              |    |        | HQ                      |         |                        |  |
|                                                                | (4)                                                                                                                                    | Dont charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous) |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | IH                      |         |                        |  |
|                                                                | (5)                                                                                                                                    | Dont produits concernant les entreprises liées                                                    |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | IJ                      |         |                        |  |
|                                                                | (6)                                                                                                                                    | Dont intérêts concernant les entreprises liées                                                    |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | IK                      |         |                        |  |
|                                                                | (6bis)                                                                                                                                 | Dont dons faits aux organismes d'intérêt général (art. 238 bis du C.G.I.)                         |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | HX                      |         |                        |  |
|                                                                | (6ter)                                                                                                                                 | Dont amortissement des souscriptions dans des PME innovantes (art. 217 octies)                    |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | RC                      |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        | Dont amortissement exceptionnel de 25% des constructions nouvelles ( art. 39 quinquies D)         |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | RD                      |         |                        |  |
|                                                                | (9)                                                                                                                                    | Dont transferts de charges                                                                        |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | A1                      | 160     | 1 324                  |  |
|                                                                | (10)                                                                                                                                   | Dont cotisations personnelles de l'exploitant (13)                                                |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | A2                      | 15 541  | (2 398)                |  |
|                                                                | (11)                                                                                                                                   | Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (produits)                               |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | A3                      | 38 143  | 63 213                 |  |
|                                                                | (12)                                                                                                                                   | Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (charges)                                |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | A4                      |         |                        |  |
|                                                                | (13)                                                                                                                                   | Dont primes et cotisations complémentaires personnelles :                                         |                                                                                              | facultatives | A6 |  | obligatoires | A9 | 15 541 |                         |         |                        |  |
| (7)                                                            | Détail des produits et charges exceptionnels (Si le nombre de lignes est insuffisant, reproduire le cadre (7) et le joindre en annexe) |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | Exercice N              |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | Charges exceptionnelles |         | Produits exceptionnels |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        |                         |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        |                         |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        |                         |         |                        |  |
| (8)                                                            | Détail des produits et charges sur exercices antérieurs :                                                                              |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | Exercice N              |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        | Charges antérieures     |         | Produits antérieurs    |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        |                         |         |                        |  |
|                                                                |                                                                                                                                        |                                                                                                   |                                                                                              |              |    |  |              |    |        |                         |         |                        |  |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant \*

| CADRE A                                     |                                               | IMMOBILISATIONS                                                          |                 |    |    |          | Valeur brute des immobilisations au début de l'exercice |        | Augmentations                                                                                           |       |                                                                |       |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------|----|----|----------|---------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|-------|
|                                             |                                               |                                                                          |                 |    |    |          | 1                                                       |        | Consécutives à une réévaluation pratiquée au cours de l'exercice ou résultant d'une mise en équivalence |       | Acquisitions, créations, apports et virements de poste à poste |       |
|                                             |                                               |                                                                          |                 |    |    |          |                                                         |        | 2                                                                                                       |       | 3                                                              |       |
| INCORP.                                     | Frais d'établissement et de développement     |                                                                          |                 |    |    | TOTAL I  | CZ                                                      |        | D8                                                                                                      |       | D9                                                             |       |
|                                             | Autres postes d'immobilisations incorporelles |                                                                          |                 |    |    | TOTAL II | KD                                                      | 25 200 | KE                                                                                                      |       | KF                                                             |       |
| CORPORELLES                                 | Terrains                                      |                                                                          |                 |    |    |          | KG                                                      |        | KH                                                                                                      |       | KI                                                             |       |
|                                             | Constructions                                 | Sur sol propre                                                           | Dont Composants | L9 |    |          | KJ                                                      |        | KK                                                                                                      |       | KL                                                             |       |
|                                             |                                               | Sur sol d'autrui                                                         | Dont Composants | M1 |    |          | KM                                                      |        | KN                                                                                                      |       | KO                                                             |       |
|                                             |                                               | Installations générales, agencements et aménagements des constructions * | Dont Composants | M2 |    |          | KP                                                      |        | KQ                                                                                                      |       | KR                                                             |       |
|                                             |                                               | Installations techniques, matériel et outillage industriels              | Dont Composants | M3 |    |          | KS                                                      |        | KT                                                                                                      |       | KU                                                             |       |
|                                             | Autres immobilisations corporelles            | Installations générales, agencements aménagements divers *               |                 |    |    |          | KV                                                      | 2 510  | KW                                                                                                      |       | KX                                                             | 3 973 |
|                                             |                                               | Matériel de transport *                                                  |                 |    |    |          | KY                                                      |        | KZ                                                                                                      |       | LA                                                             |       |
|                                             |                                               | Matériel de bureau et mobilier informatique                              |                 |    |    |          | LB                                                      | 3 681  | LC                                                                                                      |       | LD                                                             |       |
|                                             |                                               | Emballages récupérables et divers *                                      |                 |    |    |          | LE                                                      |        | LF                                                                                                      |       | LG                                                             |       |
|                                             | Immobilisations corporelles en cours          |                                                                          |                 |    |    |          | LH                                                      |        | LI                                                                                                      |       | LJ                                                             |       |
|                                             | Avances et acomptes                           |                                                                          |                 |    |    |          | LK                                                      |        | LL                                                                                                      |       | LM                                                             |       |
|                                             | TOTAL III                                     |                                                                          |                 |    |    |          | LN                                                      | 6 191  | LO                                                                                                      |       | LP                                                             | 3 973 |
|                                             | FINANCIÈRES                                   | Participations évaluées par mise en équivalence                          |                 |    |    |          | 8G                                                      |        | 8M                                                                                                      |       | 8T                                                             |       |
|                                             |                                               | Autres participations                                                    |                 |    |    |          | 8U                                                      |        | 8V                                                                                                      |       | 8W                                                             |       |
|                                             |                                               | Autres titres immobilisés                                                |                 |    |    |          | 1P                                                      |        | 1R                                                                                                      |       | 1S                                                             |       |
| Prêts et autres immobilisations financières |                                               |                                                                          |                 |    | 1T | 1 849    | 1U                                                      |        | 1V                                                                                                      |       |                                                                |       |
| TOTAL IV                                    |                                               |                                                                          |                 |    | LQ | 1 849    | LR                                                      |        | LS                                                                                                      |       |                                                                |       |
| TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV)           |                                               |                                                                          |                 |    | 0G | 33 240   | 0H                                                      |        | 0J                                                                                                      | 3 973 |                                                                |       |

| CADRE B                           |                                                             | IMMOBILISATIONS                                |    | Diminutions                   |    | Valeur brute des immobilisations à la fin de l'exercice                               |        | Réévaluation légale * ou évaluation par mise en équivalence |    |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|-------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|----|
|                                   |                                                             |                                                |    | par virement de poste à poste |    | par cessions à des tiers ou mises hors service ou résultant d'une mise en équivalence |        | Valeur d'origine des immobilisations en fin d'exercice      |    |
|                                   |                                                             |                                                |    | 1                             |    | 2                                                                                     |        | 3                                                           |    |
| INCORP.                           | Frais d'établissement et de développement                   |                                                | IN |                               | C0 |                                                                                       | D0     |                                                             | D7 |
|                                   | Autres postes d'immobilisations incorporelles               |                                                | IO |                               | LV |                                                                                       | LW     | 25 200                                                      | 1X |
| CORPORELLES                       | Terrains                                                    |                                                | IP |                               | LX |                                                                                       | LY     |                                                             | LZ |
|                                   | Constructions                                               | Sur sol propre                                 | IQ |                               | MA |                                                                                       | MB     |                                                             | MC |
|                                   |                                                             | Sur sol d'autrui                               | IR |                               | MD |                                                                                       | ME     |                                                             | MF |
|                                   |                                                             | Inst. gales, agencets et am. des constructions | IS |                               | MG |                                                                                       | MH     |                                                             | MI |
|                                   | Installations techniques, matériel et outillage industriels |                                                | IT |                               | MJ |                                                                                       | MK     |                                                             | ML |
|                                   | Autres immobilisations corporelles                          | Inst. gales, agencets, aménagements divers     | IU |                               | MM |                                                                                       | MN     | 6 483                                                       | MO |
|                                   |                                                             | Matériel de transport                          | IV |                               | MP |                                                                                       | MQ     |                                                             | MR |
|                                   |                                                             | Matériel de bureau et informatique, mobilier   | IW |                               | MS |                                                                                       | MT     | 3 681                                                       | MU |
|                                   |                                                             | Emballages récupérables et divers *            | IX |                               | MV |                                                                                       | MW     |                                                             | MX |
|                                   | Immobilisations corporelles en cours                        |                                                | MY |                               | MZ |                                                                                       | NA     |                                                             | NB |
|                                   | Avances et acomptes                                         |                                                | NC |                               | ND |                                                                                       | NE     |                                                             | NF |
|                                   | TOTAL III                                                   |                                                | IY |                               | NG |                                                                                       | NH     | 10 164                                                      | NI |
| FINANCIÈRES                       | Participations évaluées par mise en équivalence             |                                                | IZ |                               | 0U |                                                                                       | M7     |                                                             | 0W |
|                                   | Autres participations                                       |                                                | I0 |                               | 0X |                                                                                       | 0Y     |                                                             | 0Z |
|                                   | Autres titres immobilisés                                   |                                                | I1 |                               | 2B |                                                                                       | 2C     |                                                             | 2D |
|                                   | Prêts et autres immobilisations financières                 |                                                | I2 |                               | 2E | 49                                                                                    | 2F     | 1 800                                                       | 2G |
|                                   | TOTAL IV                                                    |                                                | I3 |                               | NJ | 49                                                                                    | NK     | 1 800                                                       | 2H |
| TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV) |                                                             | I4                                             |    | 0K                            | 49 | 0L                                                                                    | 37 164 | 0M                                                          |    |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

Exercice N, clos le : 3 1 1 2 2 0 1 6

Les entreprises ayant pratiqué la **réévaluation légale** de leurs **immobilisations amortissables** (art. 238 bis J du CGI) doivent joindre ce tableau à leur déclaration jusqu'à (et y compris) l'exercice au cours duquel la provision spéciale (col.6) devient nulle.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☒ \*

| CADRE A                                                | Détermination du montant des écarts<br>(col. 1 - col. 2) (1) |                                                  | Utilisation de la marge supplémentaire d'amortissement |                                                                |                                                 | Montant de la<br>provision spéciale à<br>la fin de l'exercice<br>[(col. 1 - col.2)<br>- col. 5 (5)] |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | Augmentation<br>du montant brut<br>des immobilisations       | Augmentation<br>du montant<br>des amortissements | Au cours de l'exercice                                 |                                                                | Montant cumulé<br>à la fin de l'exercice<br>(4) |                                                                                                     |
|                                                        |                                                              |                                                  | Montant<br>des suppléments<br>d'amortissement (2)      | Fraction résiduelle<br>correspondant aux<br>éléments cédés (3) |                                                 |                                                                                                     |
|                                                        |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
|                                                        | 1                                                            | 2                                                | 3                                                      | 4                                                              | 5                                               | 6                                                                                                   |
| 1 Concessions, brevets et<br>droits similaires         |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 2 Fonds commercial                                     |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 3 Terrains                                             |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 4 Constructions                                        |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 5 Installations techniques<br>mat. et out. industriels |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 6 Autres immobilisations<br>corporelles                |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 7 Immobilisations en cours                             |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 8 Participations                                       |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 9 Autres titres immobilisés                            |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |
| 10 TOTAUX                                              |                                                              |                                                  |                                                        |                                                                |                                                 |                                                                                                     |

- (1) Les augmentations du montant brut et des amortissements à inscrire respectivement aux colonnes 1 et 2 sont celles qui ont été apportées au montant des immobilisations amortissables réévaluées dans les conditions définies à l'article 238 bis J du code général des impôts et figurant à l'actif de l'entreprise au début de l'exercice.  
Le montant des écarts est obtenu en soustrayant des montants portés colonne 1, ceux portés colonne 2.
- (2) Porter dans cette colonne le supplément de dotation de l'exercice aux comptes d'amortissement (compte de résultat) consécutif à la réévaluation.
- (3) Cette colonne ne concerne que les immobilisations réévaluées, cédées au cours de l'exercice. Il convient d'y reporter, l'année de la cession de l'élément, le solde non utilisé de la marge supplémentaire d'amortissement.
- (4) Ce montant comprend :  
a) le montant total des sommes portées aux colonnes 3 et 4 ;  
b) le montant cumulé à la fin de l'exercice précédent, dans la mesure où ce montant correspond à des éléments figurant à l'actif de l'entreprise au début de l'exercice.
- (5) Le montant total de la provision spéciale en fin d'exercice est à reporter au passif du bilan (tableau n°2051) à la ligne «Provisions réglementées».

**CADRE B**  
**DÉFICITS REPORTABLES AU 31 DÉCEMBRE 1976 IMPUTÉS SUR LA PROVISION SPÉCIALE AU POINT DE VUE FISCAL**

1 - FRACTION INCLUSE DANS LA PROVISION SPÉCIALE AU DÉBUT DE L'EXERCICE

2 - FRACTION RATTACHÉE AU RÉSULTAT DE L'EXERCICE

3 - FRACTION INCLUSE DANS LA PROVISION SPÉCIALE EN FIN D'EXERCICE

|   |  |
|---|--|
|   |  |
| - |  |
| = |  |

Le cadre B est servi par les seules entreprises qui ont imputé leurs déficits fiscalement reportables au 31 décembre sur la provision spéciale.

Il est rappelé que cette imputation est purement fiscale et ne modifie pas les montants de la provision spéciale figurant au bilan : de même, les entreprises en cause continuent à réintégrer chaque année dans leur résultat comptable le supplément d'amortissement consécutif à la réévaluation.

Ligne 2, inscrire la partie de ce déficit incluse chaque année dans les montants portés aux colonnes 3 et 4 du cadre A. Cette partie est obtenue en multipliant les montants portés aux colonnes 3 et 4 par une fraction dont les éléments sont fixés au moment de l'imputation, le numérateur étant le montant du déficit imputé et le dénominateur celui de la provision.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

| CADRE A                                                        |                                                                  | SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE DES AMORTISSEMENTS TECHNIQUES<br>(OU VENANT EN DIMINUTION DE L'ACTIF) * |       |                                            |     |                                                                                        |  |                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|-------|
| IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES                                  |                                                                  | Montant des amortissements<br>au début de l'exercice                                                           |       | Augmentations : dotations<br>de l'exercice |     | Diminutions : amortissements<br>affectés aux éléments sortis<br>de l'actif et reprises |  | Montant des amortissements<br>à la fin de l'exercice |       |
| Frais d'établissement<br>et de développement                   |                                                                  | CY                                                                                                             |       | EL                                         |     | EM                                                                                     |  | EN                                                   |       |
| Autres immobilisations<br>incorporelles                        |                                                                  | PE                                                                                                             |       | PF                                         |     | PG                                                                                     |  | PH                                                   |       |
| TOTAL I                                                        |                                                                  |                                                                                                                |       |                                            |     |                                                                                        |  |                                                      |       |
| TOTAL II                                                       |                                                                  |                                                                                                                |       |                                            |     |                                                                                        |  |                                                      |       |
| Terrains                                                       |                                                                  | PI                                                                                                             |       | PJ                                         |     | PK                                                                                     |  | PL                                                   |       |
| Constructions                                                  | Sur sol propre                                                   | PM                                                                                                             |       | PN                                         |     | PO                                                                                     |  | PQ                                                   |       |
|                                                                | Sur sol d'autrui                                                 | PR                                                                                                             |       | PS                                         |     | PT                                                                                     |  | PU                                                   |       |
|                                                                | Inst. générales, agencements et<br>aménagement des constructions | PV                                                                                                             |       | PW                                         |     | PX                                                                                     |  | PY                                                   |       |
| Installations techniques, matériel et<br>outillage industriels |                                                                  | PZ                                                                                                             |       | QA                                         |     | QB                                                                                     |  | QC                                                   |       |
| Autres<br>immobilisations                                      | Inst. générales, agencements,<br>aménagement divers              | QD                                                                                                             | 1 133 | QE                                         | 489 | QF                                                                                     |  | QG                                                   | 1 622 |
|                                                                | Matériel de transport                                            | QH                                                                                                             |       | QI                                         |     | QJ                                                                                     |  | QK                                                   |       |
| corporelles                                                    | Matériel de bureau et<br>informatique, mobilier                  | QL                                                                                                             | 2 415 | QM                                         | 189 | QN                                                                                     |  | QO                                                   | 2 604 |
|                                                                | Emballages récupérables<br>et divers                             | QP                                                                                                             |       | QR                                         |     | QS                                                                                     |  | QT                                                   |       |
| TOTAL III                                                      |                                                                  | QU                                                                                                             | 3 548 | QV                                         | 678 | QW                                                                                     |  | QX                                                   | 4 226 |
| TOTAL GÉNÉRAL (I+II+III)                                       |                                                                  | ØN                                                                                                             | 3 548 | ØP                                         | 678 | ØQ                                                                                     |  | ØR                                                   | 4 226 |

| CADRE B                                         |                                   | VENTILATION DES MOUVEMENTS AFFECTANT LA PROVISION POUR AMORTISSEMENTS DÉROGATOIRES |  |                             |  |                                                   |  |                                                 |  |                             |  |                                                               |  |                                                   |  |  |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|---------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------|--|--|
| Immobilsations<br>amortissables                 |                                   | DOTATIONS                                                                          |  |                             |  |                                                   |  | REPRISES                                        |  |                             |  | Mouvement net des<br>amortissements<br>à la fin de l'exercice |  |                                                   |  |  |
|                                                 |                                   | Colonne 1<br>Différentiel de durée<br>et autres                                    |  | Colonne 2<br>Mode dégressif |  | Colonne 3<br>Amortissement fiscal<br>exceptionnel |  | Colonne 4<br>Différentiel de durée<br>et autres |  | Colonne 5<br>Mode dégressif |  |                                                               |  | Colonne 6<br>Amortissement fiscal<br>exceptionnel |  |  |
| Frais établissement                             |                                   | M9                                                                                 |  | N1                          |  | N2                                                |  | N3                                              |  | N4                          |  | N5                                                            |  | N6                                                |  |  |
| TOTAL I                                         |                                   |                                                                                    |  |                             |  |                                                   |  |                                                 |  |                             |  |                                                               |  |                                                   |  |  |
| Autres immob. incorporelles                     |                                   | N7                                                                                 |  | N8                          |  | P6                                                |  | P7                                              |  | P8                          |  | P9                                                            |  | Q1                                                |  |  |
| TOTAL II                                        |                                   |                                                                                    |  |                             |  |                                                   |  |                                                 |  |                             |  |                                                               |  |                                                   |  |  |
| Terrains                                        |                                   | Q2                                                                                 |  | Q3                          |  | Q4                                                |  | Q5                                              |  | Q6                          |  | Q7                                                            |  | Q8                                                |  |  |
| Constructions                                   | Sur sol propre                    | Q9                                                                                 |  | R1                          |  | R2                                                |  | R3                                              |  | R4                          |  | R5                                                            |  | R6                                                |  |  |
|                                                 | Sur sol d'autrui                  | R7                                                                                 |  | R8                          |  | R9                                                |  | S1                                              |  | S2                          |  | S3                                                            |  | S4                                                |  |  |
|                                                 | Inst.gales,agenc et am.des const. | S5                                                                                 |  | S6                          |  | S7                                                |  | S8                                              |  | S9                          |  | T1                                                            |  | T2                                                |  |  |
| Inst. techniques mat. et outillage              |                                   | T3                                                                                 |  | T4                          |  | T5                                                |  | T6                                              |  | T7                          |  | T8                                                            |  | T9                                                |  |  |
| Autres immobilisations corporelles              | Inst.gales,agenc am. divers       | U1                                                                                 |  | U2                          |  | U3                                                |  | U4                                              |  | U5                          |  | U6                                                            |  | U7                                                |  |  |
|                                                 | Matériel de transport             | U8                                                                                 |  | U9                          |  | V1                                                |  | V2                                              |  | V3                          |  | V4                                                            |  | V5                                                |  |  |
|                                                 | Mat. bureau et inform. mobilier   | V6                                                                                 |  | V7                          |  | V8                                                |  | V9                                              |  | W1                          |  | W2                                                            |  | W3                                                |  |  |
|                                                 | Emballages récup.et divers        | W4                                                                                 |  | W5                          |  | W6                                                |  | W7                                              |  | W8                          |  | W9                                                            |  | X1                                                |  |  |
| TOTAL III                                       |                                   | X2                                                                                 |  | X3                          |  | X4                                                |  | X5                                              |  | X6                          |  | X7                                                            |  | X8                                                |  |  |
| Frais d'acquisition de titres de participations |                                   | NL                                                                                 |  |                             |  |                                                   |  | NM                                              |  |                             |  |                                                               |  | NO                                                |  |  |
| TOTAL IV                                        |                                   |                                                                                    |  |                             |  |                                                   |  |                                                 |  |                             |  |                                                               |  |                                                   |  |  |
| Total général (I+II+III+IV)                     |                                   | NP                                                                                 |  | NQ                          |  | NR                                                |  | NS                                              |  | NT                          |  | NU                                                            |  | NV                                                |  |  |
| Total général non ventilé (NP + NO + NR)        |                                   | NW                                                                                 |  |                             |  | Total général non ventilé (NS + NT + NU)          |  | NY                                              |  |                             |  | Total général non ventilé (NW - NY)                           |  | NZ                                                |  |  |

| CADRE C                                 |  | MOUVEMENTS DE L'EXERCICE AFFECTANT LES CHARGES RÉPARTIES SUR PLUSIEURS EXERCICES * |  |  |  | Montant net au début de l'exercice |  | Augmentations |  | Dotations de l'exercice aux amortissements |  | Montant net à la fin de l'exercice |  |
|-----------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------|--|---------------|--|--------------------------------------------|--|------------------------------------|--|
| Frais d'émission d'emprunt à évaluer    |  |                                                                                    |  |  |  |                                    |  |               |  | Z9                                         |  | Z8                                 |  |
| Primes de remboursement des obligations |  |                                                                                    |  |  |  |                                    |  |               |  | SP                                         |  | SR                                 |  |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☒ \*

| Nature des provisions              |                                                                         | Montant au début<br>de l'exercice<br>1        | AUGMENTATIONS :<br>Dotations de l'exercice<br>2 | DIMINUTIONS :<br>Reprises de l'exercice<br>3 | Montant<br>à la fin de l'exercice<br>4 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Provisions réglementées            | Provisions pour reconstitution des<br>gisements miniers et pétroliers * | 3T                                            | TA                                              | TB                                           | TC                                     |
|                                    | Provisions pour investissement<br>(art. 237 bis A-II)*                  | 3U                                            | TD                                              | TE                                           | TF                                     |
|                                    | Provisions pour hausse des prix (1)*                                    | 3V                                            | TG                                              | TH                                           | TI                                     |
|                                    | Amortissements dérogatoires                                             | 3X                                            | TM                                              | TN                                           | TO                                     |
|                                    | Dont majorations exceptionnelles<br>de 30 %                             | D3                                            | D4                                              | D5                                           | D6                                     |
|                                    | Provisions pour prêts d'installation<br>(art. 39 quinquies H du CGI)    | IJ                                            | IK                                              | IL                                           | IM                                     |
|                                    | Autres provisions réglementées (1)                                      | 3Y                                            | TP                                              | TQ                                           | TR                                     |
|                                    | <b>TOTAL I</b>                                                          | 3Z                                            | TS                                              | TT                                           | TU                                     |
| Provisions pour risques et charges | Provisions pour litiges                                                 | 4A                                            | 4B                                              | 4C                                           | 4D                                     |
|                                    | Provisions pour garanties données<br>aux clients                        | 4E                                            | 4F                                              | 4G                                           | 4H                                     |
|                                    | Provisions pour pertes sur marchés<br>à terme                           | 4J                                            | 4K                                              | 4L                                           | 4M                                     |
|                                    | Provisions pour amendes et pénalités                                    | 4N                                            | 4P                                              | 4R                                           | 4S                                     |
|                                    | Provisions pour pertes de change                                        | 4T                                            | 4U                                              | 4V                                           | 4W                                     |
|                                    | Provisions pour pensions et obliga-<br>tions similaires                 | 4X                                            | 4Y                                              | 4Z                                           | 5A                                     |
|                                    | Provisions pour impôts (1)                                              | 5B                                            | 5C                                              | 5D                                           | 5E                                     |
|                                    | Provisions pour renouvellement des<br>immobilisations *                 | 5F                                            | 5H                                              | 5J                                           | 5K                                     |
|                                    | Provisions pour gros entretien<br>et grandes révisions                  | EO                                            | EP                                              | EQ                                           | ER                                     |
|                                    | Provisions pour charges sociales et<br>fiscales sur congés à payer *    | 5R                                            | 5S                                              | 5T                                           | 5U                                     |
|                                    | Autres provisions pour risques et<br>charges (1)                        | 5V                                            | 5W                                              | 5X                                           | 5Y                                     |
|                                    | <b>TOTAL II</b>                                                         | 5Z                                            | TV                                              | TW                                           | TX                                     |
| Provisions pour dépréciation       | sur<br>immobilisations                                                  | - incorporelles                               | 6A                                              | 6B                                           | 6C                                     |
|                                    |                                                                         | - corporelles                                 | 6E                                              | 6F                                           | 6G                                     |
|                                    |                                                                         | - titres mis<br>en équivalence                | 02                                              | 03                                           | 04                                     |
|                                    |                                                                         | - titres de participation                     | 9U                                              | 9V                                           | 9W                                     |
|                                    |                                                                         | - autres immobilisa-<br>tions financières(1)* | 06                                              | 07                                           | 08                                     |
|                                    | Sur stocks et en cours                                                  | 6N                                            | 6P                                              | 6R                                           | 6S                                     |
|                                    | Sur comptes clients                                                     | 6T                                            | 6U                                              | 6V                                           | 6W                                     |
|                                    | Autres provisions pour<br>dépréciation (1) *                            | 6X                                            | 6Y                                              | 6Z                                           | 7A                                     |
|                                    | <b>TOTAL III</b>                                                        | 7B                                            | TY                                              | TZ                                           | UA                                     |
|                                    | <b>TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III)</b>                                     | 7C                                            | UB                                              | UC                                           | UD                                     |
|                                    | Dont dotations<br>et reprises                                           | - d'exploitation                              | UE                                              | UF                                           |                                        |
|                                    |                                                                         | - financières                                 | UG                                              | UH                                           |                                        |
|                                    |                                                                         | - exceptionnelles                             | UJ                                              | UK                                           |                                        |

Titres mis en équivalence : montant de la dépréciation à la clôture de l'exercice calculé selon les règles prévues à l'article 39-I-5e du C.G.I.

10

(1) à détailler sur feuillet séparé selon l'année de constitution de la provision ou selon l'objet de la provision.

NOTA : Les charges à payer ne doivent pas être mentionnées sur ce tableau mais être ventilées sur l'état détaillé des charges à payer dont la production est prévue par l'article 38 II de l'annexe III au C.G.I.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n°2032

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

| CADRE A                                                                        |                                                                                                       | ÉTAT DES CRÉANCES                                             |        | Montant brut<br>1 |        | A 1 an au plus<br>2                                                                               |        | A plus d'un an<br>3                 |    |                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------|-------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|----|----------------------|--|
| DE L'ACTIF<br>IMMOBILISÉ                                                       | Créances rattachées à des participations                                                              |                                                               |        | UL                |        | UM                                                                                                |        | UN                                  |    |                      |  |
|                                                                                | Prêts (1) (2)                                                                                         |                                                               |        | UP                |        | UR                                                                                                |        | US                                  |    |                      |  |
|                                                                                | Autres immobilisations financières                                                                    |                                                               |        | UT                | 1 800  | UV                                                                                                | 1 800  | UW                                  |    |                      |  |
| DE L'ACTIF<br>CIRCULANT                                                        | Clients douteux ou litigieux                                                                          |                                                               |        | VA                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Autres créances clients                                                                               |                                                               |        | UX                | 38 046 |                                                                                                   | 38 046 |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Créance représentative de titres / Provision pour dépréciation<br>prêts ou remis en garantie * ( UO ) |                                                               |        | ZI                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Personnel et comptes rattachés                                                                        |                                                               |        | UY                | 5 322  |                                                                                                   | 5 322  |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Sécurité sociale et autres organismes sociaux                                                         |                                                               |        | UZ                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Etat et autres<br>collectivités<br>publiques                                                          | Impôts sur les bénéfices                                      |        | VM                | 19 559 |                                                                                                   | 19 559 |                                     |    |                      |  |
|                                                                                |                                                                                                       | Taxe sur la valeur ajoutée                                    |        | VB                | 7 590  |                                                                                                   | 7 590  |                                     |    |                      |  |
|                                                                                |                                                                                                       | Autres impôts, taxes et versements assimilés                  |        | VN                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                |                                                                                                       | Divers                                                        |        | VP                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Groupe et associés (2)                                                                                |                                                               |        | VC                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Débiteurs divers (dont créances relatives à des opérations<br>de pension de titres)                   |                                                               |        | VR                | 4 123  |                                                                                                   | 4 123  |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Charges constatées d'avance                                                                           |                                                               |        | VS                | 2 448  |                                                                                                   | 2 448  |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | TOTAUX                                                                                                |                                                               |        |                   | VT     | 78 888                                                                                            | VU     | 78 888                              | VV |                      |  |
| RENOIS                                                                         | (1)                                                                                                   | - Prêts accordés en cours d'exercice                          |        | VD                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                |                                                                                                       | - Remboursements obtenus en cours d'exercice                  |        | VE                |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | (2)                                                                                                   | Prêts et avances consentis aux associés (personnes physiques) |        |                   | VF     |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| CADRE B                                                                        |                                                                                                       | ÉTAT DES DETTES                                               |        | Montant brut<br>1 |        | A 1 an au plus<br>2                                                                               |        | A plus d'1 an et 5 ans au plus<br>3 |    | A plus de 5 ans<br>4 |  |
| Emprunts obligataires convertibles (1)                                         |                                                                                                       | 7Y                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Autres emprunts obligataires (1)                                               |                                                                                                       | 7Z                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Emprunts et dettes<br>auprès des<br>établissements<br>de crédit (1)            | à 1 an maximum à l'origine                                                                            |                                                               | VG     | 764               |        | 764                                                                                               |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | à plus de 1 an à l'origine                                                                            |                                                               | VH     |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Emprunts et dettes financières divers (1) (2)                                  |                                                                                                       | 8A                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Fournisseurs et comptes rattachés                                              |                                                                                                       | 8B                                                            | 28 678 |                   | 28 678 |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Personnel et comptes rattachés                                                 |                                                                                                       | 8C                                                            | 4 925  |                   | 4 925  |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Sécurité sociale et autres organismes sociaux                                  |                                                                                                       | 8D                                                            | 9 791  |                   | 9 791  |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Etat et<br>autres<br>collectivités<br>publiques                                | Impôts sur les bénéfices                                                                              |                                                               | 8E     |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Taxe sur la valeur ajoutée                                                                            |                                                               | VW     | 10 702            |        | 10 702                                                                                            |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Obligations cautionnées                                                                               |                                                               | VX     |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
|                                                                                | Autres impôts, taxes et assimilés                                                                     |                                                               | VQ     | 1 102             |        | 1 102                                                                                             |        |                                     |    |                      |  |
| Dettes sur immobilisations et comptes rattachés                                |                                                                                                       | 8J                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Groupe et associés (2)                                                         |                                                                                                       | VI                                                            | 855    |                   | 855    |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Autres dettes (dont dettes relatives à des<br>opérations de pension de titres) |                                                                                                       | 8K                                                            | 815    |                   | 815    |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Dette représentative de titres empruntés<br>ou remis en garantie *             |                                                                                                       | ZZ                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| Produits constatés d'avance                                                    |                                                                                                       | 8L                                                            |        |                   |        |                                                                                                   |        |                                     |    |                      |  |
| TOTAUX                                                                         |                                                                                                       |                                                               | VY     | 57 631            | VZ     | 57 631                                                                                            |        |                                     |    |                      |  |
| RENOIS                                                                         | (1)                                                                                                   | Emprunts souscrits en cours d'exercice                        |        | VJ                |        | (2) Montant des divers emprunts et dettes contrac-<br>tés auprès des associés personnes physiques |        | VL                                  |    |                      |  |
|                                                                                |                                                                                                       | Emprunts remboursés en cours d'exercice                       |        | VK                |        | * Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032                  |        |                                     |    |                      |  |

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

**Exercice N. clos le :**

3 | 1 | 1 | 2 | 2 | 0 | 1 | 6

## I. RÉINTEGRATIONS

**BÉNÉFICE COMPTABLE DE L'EXERCICE**

|                                                                                              |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|----|
| Charges non admises en déduction du résultat fiscal                                          | Rémunération du travail (entreprises à l'IR)                                                    |                                                                 | de l'exploitant ou des associés                                                           |                                                                                                 |                         |         | WB |
|                                                                                              |                                                                                                 |                                                                 | de son conjoint                                                                           |                                                                                                 | moins part déductible * |         | WC |
|                                                                                              | Avantages personnels non déductibles * (sauf amortissements à porter ligne ci-dessous)          |                                                                 | WD                                                                                        | Amortissements excédentaires (art. 39-4 du CGI) et autres amortissements non déductibles        |                         | WE      |    |
|                                                                                              | Autres charges et dépenses somptuaires (art. 39-4 du C.G.I.)                                    |                                                                 | WF                                                                                        | Taxe sur les voitures particulières des sociétés (entreprise à l'IS)                            |                         | WG      | XE |
|                                                                                              | Fraction des loyers à réintégrer dans le cadre d'un crédit bail immobilier et de levée d'option |                                                                 | RA                                                                                        | ( Part des loyers dispensée de réintégration (art. 239 sexies D)                                |                         | RB      |    |
|                                                                                              | Provisions et charges à payer non déductibles (cf. tableau 2058-B, cadre III)                   |                                                                 | WI                                                                                        | Charges à payer liées à des états et territoires non coopératifs non déductibles (cf. 2067-BIS) |                         | XX      | XW |
|                                                                                              | Amendes et pénalités                                                                            |                                                                 | WJ                                                                                        | Charges financières (art. 212 bis)*                                                             |                         | XZ      |    |
|                                                                                              | Réintégrations prévues à l'article 155 du CGI*                                                  |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         | XY |
|                                                                                              | Impôt sur les sociétés (cf. page 9 de la notice 2032)                                           |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         | I7 |
|                                                                                              | Quote-part                                                                                      | Bénéfices réalisés par une société de personnes ou un G.I.E.    | WL                                                                                        | Résultats bénéficiaires visés à l'article 209 B du CGI                                          |                         | L7      | K7 |
| Régimes d'imposition particuliers et impositions différées                                   | Moins-values nettes à long terme                                                                |                                                                 | - imposées au taux de 15 % ou de 19 % (16 % pour les entreprises à l'impôt sur le revenu) |                                                                                                 |                         |         | I8 |
|                                                                                              |                                                                                                 |                                                                 | - imposées au taux de 0 %                                                                 |                                                                                                 |                         |         | ZN |
|                                                                                              | Fraction imposable des plus-values réalisées au cours d'exercices antérieurs *                  |                                                                 | - Plus-values nettes à court terme                                                        |                                                                                                 |                         |         | WN |
|                                                                                              |                                                                                                 |                                                                 | - Plus-values soumises au régime des fusions                                              |                                                                                                 |                         |         | WO |
| Ecart de valeurs liquidatives sur OPCVM * (entreprises à l'IS)                               |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         | XR |
| Réintégrations diverses à détailler sur feuillet séparé DONT *                               |                                                                                                 | Intérêts excédentaires (art. 39-1-3e et 212 du C.G.I.)          | SU                                                                                        | Zones d'entreprises * (activité exonérée)                                                       |                         | SW      | WQ |
|                                                                                              |                                                                                                 | Déficits étrangers antérieurement déduit par les PME (Art.209C) | SX                                                                                        | Quote-part de 12 % des plus-values à taux zéro                                                  |                         | M8      |    |
| Réintégration des charges affectées aux activités éligibles au régime de taxation au tonnage |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         | Y1 |
| Résultat fiscal afférent à l'activité relevant du régime optionnel de taxation au tonnage    |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         |         | Y3 |
|                                                                                              |                                                                                                 |                                                                 |                                                                                           |                                                                                                 |                         | TOTAL I | WR |

## II. DÉDUCTIONS

### PERTE COMPTABLE DE L'EXERCICE

|                                                                                                                                                                  |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    |                                                     |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--|-----------------------------------------------------------|----|--|-----------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------|----|----|----|-------|
| Quote-part dans les pertes subies par une société de personnes ou un G.I.E *                                                                                     |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WT                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Provisions et charges à payer non déductibles, antérieurement taxées, et réintégrées dans les résultats comptables de l'exercice (cf. tableau 2058-B, cadre III) |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WU                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Régimes d'imposition particuliers et impositions différées                                                                                                       | Plus-values nettes à long terme            | - imposées au taux de 15 % (16% pour les entreprises soumises à l'impôt sur le revenu)         |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WV                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | - imposées aux taux de 0 %                                                                     |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WH                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | - imposées aux taux de 19 %                                                                    |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WP                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | - imputées sur les moins-values nettes à long terme antérieures                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WW                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | - imputées sur les déficits antérieurs                                                         |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | XB                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | Autres plus-values imposées au taux de 19 %                                                    |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | 16                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Fraction des plus-values nettes à court terme de l'exercice dont l'imposition est différée*                                                                      |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | WZ                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Régime des sociétés mères et des filiales * (Quote-part de frais et charges restant imposable à déduire des produits nets de participations                      |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | 2A                                                  |    | XA |                                                     |    |    |    |       |
| Produit net des actions et parts d'intérêts :                                                                                                                    |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    |                                                     |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Mesures d'incitation à l'investissement                                                                                                                          | Abattement sur le bénéfice et exonérations | Déduction autorisée au titre des investissements réalisés dans les collectivités d'Outre-mer*. |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | ZY                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | Majoration d'amortissement *                                                                   |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | XD                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | Entreprises nouvelles (reprise d'entreprises en difficultés 44 septies)                        | K9 |  | Entreprises nouvelles 44 sexies                           | L2 |  | Jeunes entreprises innovantes (art. 44 sexies A)          | L5 |                                                     | XF |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | Pôle de compétitivité hors CICE (art. 44 undecies)                                             | L6 |  | Sociétés d'investissements immobiliers cotées (art. 208C) | K3 |  | Zone de restructuration de la défense (art. 44 terdecies) | PA |                                                     |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            | Zone franche urbaine - TE (art. 44 octies et octies A)                                         | OV |  | Bassin d'emploi à redynamiser (art. 44 duodécies)         | 1F |  | Zone franche d'activité (art. 44 quaterdecies)            | XC |                                                     |    |    |                                                     |    |    |    |       |
|                                                                                                                                                                  |                                            |                                                                                                |    |  | Zone de revitalisation rurale (art. 44 quindecies)        |    |  |                                                           | PC |                                                     |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Ecart de valeurs liquidatives sur OPCVM * (entreprises à l'IS)                                                                                                   |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | XS                                                  |    |    |                                                     |    |    |    |       |
| Déductions diverses à détailler sur feuillet séparé (EXT 2)                                                                                                      |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | Dont déduction exceptionnelle pour investissement * | X9 |    | Créance dégagée par le report en arrière du déficit | ZI |    | YG | 3 556 |
| Déduction des produits affectés aux activités éligibles au régime de la taxation au tonnage                                                                      |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    |                                                     |    |    |                                                     |    | Y2 |    |       |
| TOTAL I                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                |    |  |                                                           |    |  |                                                           |    | TOTAL II                                            |    | XH | 7 158                                               |    |    |    |       |

### III. RÉSULTAT FISCAL

|                                                                                      |                       |           |  |           |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|--|-----------|--------------|
| Résultat fiscal avant imputation des déficits reportables                            | bénéfice (I moins II) | XI        |  | XJ        |              |
|                                                                                      | déficit (II moins I)  |           |  |           | 7 158        |
| Déficit de l'exercice reporté en arrière (entreprises à l'IS)*                       |                       | ZL        |  |           |              |
| Déficits antérieurs imputés sur les résultats de l'exercice (entreprises à l'IS)*    |                       |           |  | XL        |              |
| <b>RÉSULTAT FISCAL BÉNÉFICE (ligne XN) ou DÉFICIT reportable en avant (ligne XO)</b> |                       | <b>XN</b> |  | <b>XO</b> | <b>7 158</b> |

## ANNEXE DÉCLARATION 2058-A

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

31/12/2016

[illegible]

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

## I. SUIVI DES DEFICITS

|                                                                  |    |       |
|------------------------------------------------------------------|----|-------|
| Déficits restant à reporter au titre de l'exercice précédent (1) | K4 |       |
| Déficits imputés (total des lignes XB et XL du tableau 2058-A)   | K5 |       |
| Déficits reportables (différence K4 - K5)                        | K6 |       |
| Déficits de l'exercice (Tableau 2058A, ligne XO)                 | YJ | 7 158 |
| Total des déficits restant à reporter (somme K6 + YJ)            | YK | 7 158 |

## II. INDEMNITES POUR CONGES A PAYER, CHARGES SOCIALES ET FISCALES CORRESPONDANTES

|                                                                                                                                                                                   |    |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| Montant déductible correspondant aux droits acquis par les salariés pour les entreprises placées sous le régime de l'article 39-1. 1e bis Al. 1er du CGI. dotations de l'exercice | ZT | 6 541 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|

## III. PROVISIONS ET CHARGES A PAYER, NON DEDUCTIBLES POUR L'ASSIETTE DE L'IMPOT

| (à détailler, sur feuillet séparé)                                                                                                                                                | Dotations de l'exercice |               | Reprises sur l'exercice |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
| Indemnités pour congés à payer, charges sociales et fiscales correspondantes non déductibles pour les entreprises placées sous le régime de l'article 39-1. 1e bis Al. 2 du CGI * | ZV                      |               | ZW                      |               |
| Provisions pour risques et charges *                                                                                                                                              |                         |               |                         |               |
|                                                                                                                                                                                   | 8X                      |               | 8Y                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 8Z                      |               | 9A                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9B                      |               | 9C                      |               |
| Provisions pour dépréciation *                                                                                                                                                    |                         |               |                         |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9D                      |               | 9E                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9F                      |               | 9G                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9H                      |               | 9J                      |               |
| Charges à payer                                                                                                                                                                   |                         |               |                         |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9K                      |               | 9L                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9M                      |               | 9N                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9P                      |               | 9R                      |               |
|                                                                                                                                                                                   | 9S                      |               | 9T                      |               |
| TOTAUX (YN = ZV à 9S) et (YO = ZW à 9T)                                                                                                                                           | YN                      |               | YO                      |               |
| à reporter au tableau 2058-A :                                                                                                                                                    |                         | ↓<br>ligne WI |                         | ↓<br>ligne WU |

## CONSÉQUENCES DE LA MÉTHODE PAR COMPOSANTS (art. 237 septies du CGI)

| Montant de la réintégration ou de la déduction | Montant au début de l'exercice |  | Imputations | Montant net à la fin de l'exercice |
|------------------------------------------------|--------------------------------|--|-------------|------------------------------------|
|                                                | L1                             |  |             |                                    |

ENTREPRISES DE TRANSPORT INSCRITES AU REGISTRE DES TRANSPORTS  
art. L3113-1 et L3211-1 du Code des Transports(case à cocher)

XU



(1) Cette case correspond au montant porté sur la ligne YK du tableau 2058 B déposé au titre de l'exercice précédent.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

11

**TABLEAU D'AFFECTATION DU RÉSULTAT  
ET RENSEIGNEMENTS DIVERS**

|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|-------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|----|--------|----------------------------------|--|
| Désignation de l'entreprise : <b>Société A4 TRADUCTION</b>                                                                                              |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        | Néant <input type="checkbox"/> * |  |
| ORIGINES                                                                                                                                                | Report à nouveau figurant au bilan de l'exercice antérieur à celui pour lequel la déclaration est établie                                    | OC | 5 190  | AFFECTATIONS                                                | Affectations aux réserves | - Réserves légales | ZB                |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |    |        |                                                             | - Autres réserves         | ZD                 |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Résultat de l'exercice précédant celui pour lequel la déclaration est établie                                                                | OD | 55 161 |                                                             | Dividendes                | ZE                 |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |    |        |                                                             | Autres répartitions       | ZF                 |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Prélèvements sur les réserves                                                                                                                | OE |        |                                                             | Report à nouveau          | ZG                 | 60 351            |    |        |                                  |  |
| TOTAL I                                                                                                                                                 |                                                                                                                                              | OF | 60 351 | (NB : le total I doit nécessairement être égal au total II) |                           | TOTAL II           |                   | ZH | 60 351 |                                  |  |
| <b>DISTRIBUTIONS (Article 235 ter ZCA)</b>                                                                                                              |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| Montant total des sommes distribuées devant donner lieu au paiement de la contribution prévue à l'article 235 ter ZCA au titre de l'exercice            |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   | XV |        |                                  |  |
| <b>RENSEIGNEMENTS DIVERS</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| Exercice N :                                                                                                                                            |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| Exercice N-1 :                                                                                                                                          |                                                                                                                                              |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| ENGAGEMENTS                                                                                                                                             | - Engagements de crédit-bail mobilier (précisez le prix de revient des biens pris en crédit-bail)                                            | J7 |        |                                                             | YQ                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Engagements de crédit-bail immobilier                                                                                                      |    |        |                                                             | YR                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Effets portés à l'escompte et non échus                                                                                                    |    |        |                                                             | YS                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
| DÉTAIL DES POSTES<br>AUTRES ACHATS ET CHARGES<br>EXTERNNES                                                                                              | - Sous-traitance                                                                                                                             |    |        |                                                             | YT                        | 188 282            | 136 395           |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Locations, charges locatives et de copropriété (dont montant des loyers des biens pris en location pour une durée > 6 mois)                | J8 |        |                                                             | XQ                        | 18 679             | 13 088            |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Personnel extérieur à l'entreprise                                                                                                         |    |        |                                                             | YU                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Rémunérations d'intermédiaires et honoraires (hors rétrocessions)                                                                          |    |        |                                                             | SS                        | 8 718              | 10 267            |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Rétrocessions d'honoraires, commissions et courtages                                                                                       |    |        |                                                             | YV                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Autres comptes (dont cotisations versées aux organisations syndicales et professionnelles)                                                 | ES |        |                                                             | ST                        | 21 791             | 51 318            |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Total du poste correspondant à la ligne FW du tableau n° 2052                                                                                |    |        |                                                             | ZJ                        | 237 470            | 211 068           |    |        |                                  |  |
| IMPÔTS ET<br>TAXES                                                                                                                                      | - Taxe professionnelle *, CFE, CVAE                                                                                                          |    |        |                                                             | YW                        | 1 379              | 1 343             |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Autres impôts, taxes et versements assimilés (dont taxe intérieure sur les produits pétroliers)                                            | ZS |        |                                                             | 9Z                        | 989                | 651               |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Total du compte correspondant à la ligne FX du tableau n° 2052                                                                               |    |        |                                                             | YX                        | 2 368              | 1 994             |    |        |                                  |  |
| TVA                                                                                                                                                     | - Montant de la T.V.A. collectée                                                                                                             |    |        |                                                             | YY                        | 70 036             | 59 595            |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Montant de la T.V.A. déductible comptabilisée au cours de l'exercice au titre des biens et services ne constituant pas des immobilisations |    |        |                                                             | YZ                        | 31 004             | 13 418            |    |        |                                  |  |
| DIVERS                                                                                                                                                  | - Montant brut des salaires (cf. dernière déclaration annuelle souscrite au titre des salaires DADS1 ou modèle 2460 de 2016)*                |    |        |                                                             | OB                        | 59 260             |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Montant de la plus-value constatée en franchise d'impôt lors de la première option pour le régime simplifié d'imposition *                 |    |        |                                                             | OS                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Effectif moyen du personnel * (dont: apprentis: handicapés):                                                                               |    |        |                                                             | YP                        | 2                  | 2                 |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Effectif affecté à l'activité artisanale                                                                                                   |    |        |                                                             | RL                        |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Taux d'intérêt le plus élevé servi aux associés à raison des sommes mises à la disposition de la société *                                 |    |        |                                                             | ZK                        |                    | %                 | %  |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Numéro de centre de gestion agréé *                                                                                                        | XP |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | - Filiales et participations : (Liste au 2059-G prévu par art.38 II de l'ann. III au C.G.I.)                                                 |    |        |                                                             |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| - Aides perçues ayant donné droit à la réduction d'impôt prévue au 4 de l'article 238 bis du CGI pour l'entreprise donatrice                            |                                                                                                                                              |    |        | RG                                                          |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| - Montant de l'investissement qui a donné lieu à amortissement exceptionnel chez l'entreprise investisseur dans le cadre de l'article 217 octies du CGI |                                                                                                                                              |    |        | RH                                                          |                           |                    |                   |    |        |                                  |  |
| RÉGIME DE GROUPE*                                                                                                                                       | Société : résultat comme si elle n'avait jamais été membre du groupe.                                                                        | JA |        | Plus-values à 15 %                                          | JK                        |                    | Plus-values à 0 % | JL |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |    |        | Plus-values à 19 %                                          | JM                        |                    | Imputations       | JC |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Groupe : résultat d'ensemble.                                                                                                                | JD |        | Plus-values à 15 %                                          | JN                        |                    | Plus-values à 0 % | JO |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |    |        | Plus-values à 19 %                                          | JP                        |                    | Imputations       | JF |        |                                  |  |
|                                                                                                                                                         | Si vous relevez du régime de groupe : indiquer 1 si société mère, 2 si société filiale                                                       | JH |        | N° SIRET de la société mère du groupe                       | JJ                        |                    |                   |    |        |                                  |  |

(1) Ce cadre est destiné à faire apparaître l'origine et le montant des sommes distribuées ou mises en réserve au cours de l'exercice dont les résultats font l'objet de la déclaration. Il ne concerne donc pas, en principe, les résultats de cet exercice mais ceux des exercices antérieurs, qu'ils aient ou non déjà fait l'objet d'une précédente affectation.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032 (et dans la notice 2058-NOT pour le régime de groupe).

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTIONNéant ☒ \***A - DÉTERMINATION DE LA VALEUR RÉSIDUELLE**

| Nature et date d'acquisition des éléments cédés * |    | Valeur d'origine * | Valeur nette réévaluée * | Amortissements pratiqués en franchise d'impôt | Autres amortissements * | Valeur résiduelle |
|---------------------------------------------------|----|--------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| ①                                                 |    | ②                  | ③                        | ④                                             | ⑤                       | ⑥                 |
| I - Immobilisations *                             | 1  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 2  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 3  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 4  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 5  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 6  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 7  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 8  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 9  |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 10 |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 11 |                    |                          |                                               |                         |                   |
|                                                   | 12 |                    |                          |                                               |                         |                   |

**B - PLUS-VALUES, MOINS-VALUES**

## Qualification fiscale des plus et moins-values réalisées \*

| Prix de vente<br>⑦                           |                                                                                                        | Montant global de la plus-value<br>ou de la moins-value<br>⑧                                                                                                                                     | Court terme<br>⑨ | Long terme<br>⑩ |                               |     | Plus-values<br>taxables à<br>19 % (1)<br>⑪ |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-------------------------------|-----|--------------------------------------------|
|                                              |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                  |                  | 19 %            | 15 % ou 16 %                  | 0 % |                                            |
| I - Immobilisations *                        | 1                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 2                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 3                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 4                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 5                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 6                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 7                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 8                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 9                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 10                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 11                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 12                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |
| II - Autres éléments                         | 13                                                                                                     | Fraction résiduelle de la provision spéciale de réévaluation afférente aux éléments cédés                                                                                                        | +                |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 14                                                                                                     | Amortissements irrégulièrement différés se rapportant aux éléments cédés                                                                                                                         | +                |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 15                                                                                                     | Amortissements afférents aux éléments cédés mais exclus des charges déductibles par une disposition légale                                                                                       | +                |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 16                                                                                                     | Amortissements non pratiqués en comptabilité et correspondant à la déduction fiscale pour investissement, définie par les lois de 1966, 1968 et 1975, effectivement utilisée                     | +                |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 17                                                                                                     | Résultats nets de concession ou de sous concession de licences d'exploitation de brevets faisant partie de l'actif immobilisé et n'ayant pas été acquis à titre onéreux depuis moins de deux ans |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 18                                                                                                     | Provisions pour dépréciation des titres relevant du régime des plus ou moins-values à long terme devenues sans objet au cours de l'exercice                                                      |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 19                                                                                                     | Dotations de l'exercice aux comptes de provisions pour dépréciation des titres relevant du régime des plus ou moins-values à long terme                                                          |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | 20                                                                                                     | Divers (détail à donner sur une note annexe)*                                                                                                                                                    |                  |                 |                               |     |                                            |
|                                              | CADRI A : plus ou moins-value nette à court terme (total algébrique des lignes 1 à 20 de la colonne ⑧) |                                                                                                                                                                                                  | (A)              |                 |                               |     |                                            |
|                                              | CADRI B : plus ou moins-value nette à long terme (total algébrique des lignes 1 à 20 de la colonne ⑨)  |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 | (B)<br>réévaluation par tiers |     | (C)                                        |
| CADRI C : autres plus-values taxables à 19 % |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                  |                  |                 |                               |     |                                            |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

(1) Ces plus-values sont imposables au taux de 19 % en application des articles 238 bis JA, 208 C et 210 E du CGI.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☒ \*

**A ÉLÉMENTS ASSUJETTIS AU RÉGIME FISCAL DES PLUS-VALUES A COURT TERME**  
(à l'exclusion des plus-values de fusion dont l'imposition est prise en charge par les sociétés absorbantes) (cf. cadre B)

| Origine                                                       |                                                                                                                           | Montant net<br>des plus-values<br>réalisées*         | Montant<br>antérieurement<br>réintégré | Montant compris<br>dans le résultat<br>de l'exercice | Montant<br>restant à<br>réintégrer |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                                               |                                                                                                                           |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
| Plus-values réalisées<br>au cours de<br>l'exercice            | Imposition répartie                                                                                                       |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | sur 3 ans (entreprises à l'IR)                                                                                            |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | sur 10 ans                                                                                                                |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | sur une durée différente (art.39<br>quaterdecies 1 ter et 1 quater CGI)                                                   |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | TOTAL 1                                                                                                                   |                                                      |                                        |                                                      |                                    |
| Plus-values réalisées<br>au cours des<br>exercices antérieurs | Imposition répartie                                                                                                       | Montant net des<br>plus-values réalisées à l'origine | Montant anté-<br>rieurement réintégré  | Montant rapporté au<br>résultat de l'exercice        | Montant restant<br>à réintégrer    |
|                                                               | sur 3 ans au titre de                                                                                                     | N-1                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-2                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | Sur 10 ans ou sur une durée<br>différente (art. 39 quaterdecies<br>1ter et 1 quater du CGI)<br>(à préciser) au titre de : | N-1                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-2                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-3                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-4                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-5                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-6                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-7                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-8                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               |                                                                                                                           | N-9                                                  |                                        |                                                      |                                    |
|                                                               | TOTAL 2                                                                                                                   |                                                      |                                        |                                                      |                                    |

## B PLUS-VALUES RÉINTÉGRÉES DANS LES RÉSULTATS DES SOCIÉTÉS BÉNÉFICIAIRES DES APPORTS

Cette rubrique ne comprend pas les plus-values afférentes aux biens non amortissables ou taxées lors des opérations de fusion ou d'apport.

☐ Plus-values de fusion, d'apport partiel ou de scission  
(personnes morales soumises à l'impôt sur les sociétés seulement)

☐ Plus-values d'apport à une société d'une activité professionnelle exercée à titre individuel (toutes sociétés)

| Origine des plus-values et date des fusions ou des apports | Montant net des plus-values réalisées à l'origine | Montant antérieurement réintégré | Montant rapporté au résultat de l'exercice | Montant restant à réintégrer |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------|
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
|                                                            |                                                   |                                  |                                            |                              |
| <b>TOTAL</b>                                               |                                                   |                                  |                                            |                              |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☒ \*Rappel de la plus ou moins-value de l'exercice relevant du taux de 15% ☐ ou 16% ☐.Gains nets retirés de la cession de titres de sociétés à prépondérance immobilières non cotées  
exclus du régime du long terme (art. 219 I a sexies-0 bis du CGI) ☐ \*Gains nets retirés de la cession de certains titres dont le prix de revient est supérieur à 22,8 M€  
(art. 219 I a sexies-0 du CGI) ☐ \*

## I - SUIVI DES MOINS-VALUES DES ENTREPRISES SOUMISES À L'IMPÔT SUR LE REVENU

| Origine                                                                                                                                                                      | Moins-values<br>à 16% | Imputations sur les plus-values à<br>long terme de l'exercice<br>imposables<br>à 16 % | Solde des<br>moins-values<br>à 16% |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| ①                                                                                                                                                                            | ②                     | ③                                                                                     | ④                                  |
| Moins-values nettes N                                                                                                                                                        |                       |                                                                                       |                                    |
| Moins-values nettes à<br>long terme<br>subies au<br>cours des<br>dix exercices<br>antérieurs<br>(montants<br>restant à<br>déduire à la<br>clôture du<br>dernier<br>exercice) | N-1                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-2                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-3                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-4                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-5                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-6                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-7                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-8                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-9                   |                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                                                              | N-10                  |                                                                                       |                                    |

## II - SUIVI DES MOINS-VALUES À LONG TERME DES ENTREPRISES SOUMISES À L'IMPÔT SUR LES SOCIÉTÉS \*

| Origine                                                                                                                                                                      | Moins-values                    |                                                                                                         |                                                                                                             | Imputations<br>sur les plus-values à<br>long terme | Imputations<br>sur le résultat<br>de l'exercice | Solde des<br>moins-values<br>à reporter<br>col. 7 = 2+3+4-5-6 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                              | À 19 %, 16,5 % (1)<br>ou à 15 % | À 19% ou 15 %<br>imputables<br>sur le résultat<br>de l'exercice<br>(article 219 I-a<br>sexies-0 du CGI) | À 19% ou 15 %<br>imputables<br>sur le résultat de<br>l'exercice<br>(article 219 I-a<br>sexies-0 bis du CGI) | À 15 %<br>ou<br>à 16,5 % (1)                       |                                                 |                                                               |
| ①                                                                                                                                                                            | ②                               | ③                                                                                                       | ④                                                                                                           | ⑤                                                  | ⑥                                               | ⑦                                                             |
| Moins-values nettes N                                                                                                                                                        |                                 |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
| Moins-values nettes à<br>long terme<br>subies au<br>cours des<br>dix exercices<br>antérieurs<br>(montants<br>restant à<br>déduire à la<br>clôture du<br>dernier<br>exercice) | N-1                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-2                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-3                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-4                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-5                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-6                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-7                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-8                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-9                             |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |
|                                                                                                                                                                              | N-10                            |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                    |                                                 |                                                               |

(1) Les plus-values et les moins-values à long terme afférentes aux titres de SPI cotées imposables à l'impôt sur les sociétés relèvent du taux de 16,5 % (article 219 I a du CGI), pour les exercices ouverts à compter du 31 décembre 2007.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

(personnes morales soumises à l'impôt sur les sociétés seulement)\*

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☒ \*

| I SITUATION DU COMPTE AFFECTÉ A L'ENREGISTREMENT DE LA RÉSERVE SPÉCIALE POUR L'EXERCICE N |                                                             |                                                                  |               |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                                                           |                                                             | Sous-comptes de la réserve spéciale des plus-values à long terme |               |               |               |               |
|                                                                                           |                                                             | taxées à 10 %                                                    | taxées à 15 % | taxées à 18 % | taxées à 19 % | taxées à 25 % |
| Montant de la réserve spéciale à la clôture de l'exercice précédent (N-1)                 |                                                             | 1                                                                |               |               |               |               |
| Réserves figurant au bilan des sociétés absorbées au cours de l'exercice                  |                                                             | 2                                                                |               |               |               |               |
| TOTAL (lignes 1 et 2)                                                                     |                                                             | 3                                                                |               |               |               |               |
| Prélèvements opérés                                                                       | - donnant lieu à complément d'impôt sur les sociétés        | 4                                                                |               |               |               |               |
|                                                                                           | - ne donnant pas lieu à complément d'impôt sur les sociétés | 5                                                                |               |               |               |               |
| TOTAL (lignes 4 et 5)                                                                     |                                                             | 6                                                                |               |               |               |               |
| Montant de la réserve spéciale à la clôture de l'exercice (ligne 3 - ligne 6)             |                                                             | 7                                                                |               |               |               |               |

| II RÉSERVE SPÉCIALE DES PROVISIONS POUR FLUCTUATION DES COURS * (5e, 6e, 7e alinéas de l'art. 39-1-5e du CGI) |                                                                           |                                        |                                               |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| montant de la réserve à l'ouverture de l'exercice<br>①                                                        | réserve figurant au bilan des sociétés absorbées au cours de l'année<br>② | montants prélevés sur la réserve       |                                               | montant de la réserve à la clôture de l'exercice<br>⑤ |
|                                                                                                               |                                                                           | donnant lieu à complément d'impôt<br>③ | ne donnant pas lieu à complément d'impôt<br>④ |                                                       |
|                                                                                                               |                                                                           |                                        |                                               |                                                       |

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

Désignation de l'entreprise : Société A4 TRADUCTION

Néant ☐ \*

Exercice ouvert le : 01012016

et clos le : 31122016

Durée en nombre de mois 1 2

**I - Production de l'entreprise**

|                                                                                                                                    |           |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| Ventes de marchandises                                                                                                             | OA        |                |
| Production vendue - Biens                                                                                                          | OB        |                |
| Production vendue - Services                                                                                                       | OC        | 333 408        |
| Production stockée                                                                                                                 | OD        |                |
| Production immobilisée à hauteur des seules charges déductibles ayant concouru à sa formation                                      | OE        |                |
| Subventions d'exploitation reçues et abandons de créances à caractère commercial                                                   | OF        |                |
| Autres produits de gestion courante hors quote-parts de résultat sur opération faites en commun                                    | OH        | 2 443          |
| Transferts de charges refacturées et transferts de charges déductibles de la valeur ajoutée                                        | OI        | 160            |
| Redevances pour concessions, brevets, licences et assimilés                                                                        | OK        | 38 143         |
| Plus-values de cession d'éléments d'immobilisations corporelles et incorporelles, si rattachées à une activité normale et courante | OL        |                |
| Rentrées sur créances amorties lorsqu'elles se rapportent au résultat d'exploitation                                               | XT        |                |
| <b>TOTAL 1</b>                                                                                                                     | <b>OM</b> | <b>374 154</b> |

**II - Consommation de biens et services en provenance de tiers (1)**

|                                                                                                                                                                                                                                           |           |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| Achats de marchandises (droits de douanes compris)                                                                                                                                                                                        | ON        |                |
| Variation de stock (marchandises)                                                                                                                                                                                                         | OO        |                |
| Achats de matières premières et autres approvisionnements (droits de douane compris)                                                                                                                                                      | OP        |                |
| Variation de stock (matières premières et approvisionnements)                                                                                                                                                                             | OQ        |                |
| Autres achats et charges externes, à l'exception des loyers et redevances                                                                                                                                                                 | OR        | 218 790        |
| Loyers et redevances, à l'exception de ceux afférents à des immobilisations corporelles mises à disposition dans le cadre d'une convention de location-gérance ou de crédit-bail ou encore d'une convention de location de plus de 6 mois | OS        |                |
| Charges déductibles de la valeur ajoutée afférente à la production immobilisée déclarée                                                                                                                                                   | OU        |                |
| Autres charges de gestion courante hors quote-parts de résultat sur opérations faites en commun                                                                                                                                           | OW        | 5 693          |
| Moins-values de cession d'éléments d'immobilisation corporelles et incorporelles, si attachées à une activité normale et courante                                                                                                         | OY        |                |
| Taxes sur le C.A autre que la TVA, contributions indirectes (droits sur les alcools et les tabacs...), T.I.P.P.                                                                                                                           | OZ        |                |
| Fraction des dotations aux amortissements afférentes à des immobilisations corporelles mises à disposition dans le cadre d'une convention de location-gérance ou de crédit-bail ou encore d'une convention de location de plus de 6 mois  | O9        |                |
| <b>TOTAL 2</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>OJ</b> | <b>224 483</b> |

**III - Valeur ajoutée produite**

|                             |                          |           |                |
|-----------------------------|--------------------------|-----------|----------------|
| Calcul de la Valeur Ajoutée | <b>TOTAL 1 - TOTAL 2</b> | <b>OG</b> | <b>149 671</b> |
|-----------------------------|--------------------------|-----------|----------------|

**IV - Cotisation sur la Valeur ajoutée des Entreprises**

|                                                                              |           |                |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| Valeur ajoutée assujettie à la CVAE (à reporter sur le 1329 et la 1330-CVAE) | <b>SA</b> | <b>149 671</b> |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|

**Cadre réservé au mono établissement au sens de la CVAE**

Si vous êtes assujettis à la CVAE et un monoétablissement au sens de la CVAE, compléter le cadre ci-dessous  
et la donnée de la ligne SA, vous serez alors dispensé du dépôt de la déclaration n° 1330 CVAE

|                                              |           |            |
|----------------------------------------------|-----------|------------|
| <b>MONO ÉTABLISSEMENT</b> au sens de la CVAE | <b>EV</b> |            |
| Chiffre d'affaires de référence CVAE         | <b>GX</b> | 371 711    |
| Période de référence                         | <b>GY</b> | 01/01/2016 |
| Date de cessation                            | <b>GZ</b> | 31/12/2016 |
|                                              | <b>HR</b> |            |

Pour les entreprises de crédit, les entreprises de gestion d'instruments financiers, les entreprises d'assurance, de capitalisation et de réassurance de toute nature, cette fiche sera adaptée pour tenir compte des modalités particulières de détermination de la valeur ajoutée ressortant des plans comptables professionnels (extraits de ces rubriques à joindre).

(1) Attention, il ne doit pas être tenu compte dans les lignes ON à OS, OW et OZ des charges déductibles de la valeur ajoutée, afférente à la production immobilisée déclarée ligne OE, portées en ligne OU.

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032.

(17)

## COMPOSITION DU CAPITAL SOCIAL

DGFIP N° 2032-F 2017

Formulaire obligatoire  
art. 38 de l'annexe III du C.G.I.)(liste des personnes ou groupements de personnes de droit ou de fait  
détenant directement au moins 10 % du capital de la société)

N° de dépôt



(1)

Néant ☐ \*

EXERCICE CLOS LE

3 1 1 2 2 0 1 6

N° SIRET

5 0 1 1 0 2 4 8 7 0 0 0 1 1

DÉNOMINATION DE L'ENTREPRISE

Société A4 TRADUCTION

ADRESSE (voie)

17 RUE DOCTEUR MARC BOMBIGER

CODE POSTAL

92150

VILLE

SURESNES

Nombre total d'associés ou actionnaires personnes morales de l'entreprise

P1

Nombre total de parts ou d'actions correspondantes

P3

Nombre total d'associés ou actionnaires personnes physiques de l'entreprise

P2

Nombre total de parts ou d'actions correspondantes

P4

200

## I - CAPITAL DÉTENU PAR LES PERSONNES MORALES :

Forme juridique

Dénomination

N° SIREN (si société établie en France)

% de détention

Nb de parts ou actions

Adresse :

N°

Voie

Code postal

Commune

Pays

Forme juridique

Dénomination

N° SIREN (si société établie en France)

% de détention

Nb de parts ou actions

Adresse :

N°

Voie

Code postal

Commune

Pays

Forme juridique

Dénomination

N° SIREN (si société établie en France)

% de détention

Nb de parts ou actions

Adresse :

N°

Voie

Code postal

Commune

Pays

Forme juridique

Dénomination

N° SIREN (si société établie en France)

% de détention

Nb de parts ou actions

Adresse :

N°

Voie

Code postal

Commune

Pays

## II - CAPITAL DÉTENU PAR LES PERSONNES PHYSIQUES :

Titre (2)

Mme

Nom patronymique

MANTOUX

Prénom(s)

Ghislaine

Nom marital

% de détention

90.00

Nb de parts ou actions

180

Naissance :

Date

160860

N° Département

72

Commune

LE LUDE

Pays

FRANCE

Adresse :

N°

40

Voie

rue des Couvaloux

Code postal

92150

Commune

SURESNES

Pays

FRANCE

Titre (2)

M

Nom patronymique

MANTOUX

Prénom(s)

Hugues

Nom marital

% de détention

10.00

Nb de parts ou actions

20

Naissance :

Date

180656

N° Département

92

Commune

NEUILLY SUR SE

Pays

FRANCE

Adresse :

N°

40

Voie

rue des Couvaloux

Code postal

92150

Commune

SURESNES

Pays

FRANCE

(1) Lorsque le nombre d'associés excède le nombre de lignes de l'imprimé, utiliser un ou plusieurs tableaux supplémentaires. Dans ce cas, il convient de numéroté chaque tableau en haut et à gauche de la case prévue à cet effet et de porter le nombre total de tableaux souscrits en bas à droite de cette même case.

(2) Indiquer : M pour Monsieur, MME pour Madame, MLE pour Mademoiselle.

\* Des explications concernant cette rubrique figurent dans la notice n° 2032.

## ANNEXE A LA LIASSE FISCALE

| Ecritures d'inventaires                      | Débit     | Crédit   | Montant  |
|----------------------------------------------|-----------|----------|----------|
| <b>COMPTES D'ACTIF</b>                       |           |          |          |
| 48600000 Charges constatées d'avance         |           |          | 2 447.80 |
| 31/12/2016 CDF TOUTE LA FRANCHISE 15/12-14/0 | 2 447.80  |          |          |
| 41810000 Clients factures à établir          |           |          | 6 115.93 |
| 01/01/2016 AN S.A.N.                         | 11 260.55 |          |          |
| 01/01/2016 CD EXT REDEVANCE KAARA 12/15      |           | 327.12   |          |
| 01/01/2016 CD EXT REDEVANCE C. LOIRE 12/15   |           | 492.50   |          |
| 01/01/2016 CD EXT REDEVANCE NORMAND 12/15    |           | 1 485.17 |          |
| 01/01/2016 CD EXT REDEVANCE MARSEILLE 12/15  |           | 426.34   |          |
| 01/01/2016 CD EXT REDEVANCE AZUR 12/15       |           | 268.80   |          |
| 01/01/2016 CD EXT FOU KEN 160502226          |           | 100.00   |          |
| 01/01/2016 CD EXT ELODIE DARCE 16050227      |           | 275.00   |          |
| 01/01/2016 CD EXT ZAKARIE 160427221          |           | 390.00   |          |
| 01/01/2016 CD EXT EQUINOX 160329765          |           | 2 238.90 |          |
| 01/01/2016 CD EXT AIR CALIN 160106007        |           | 156.70   |          |
| 01/01/2016 CD EXT AVVAC SOUDY 160122037      |           | 2 140.02 |          |
| 01/01/2016 CD EXT BIANCHI 160119030          |           | 60.00    |          |
| 01/01/2016 CD EXT QMC VARGAS 130106010       |           | 2 900.00 |          |
| 31/12/2016 CDF FAE AGENCE MARSEILLE 12/2016  | 566.45    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE AG CENTRE LOIRE 12/2016   | 575.72    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE AGENCE BORDEAUX 12/2016   | 240.00    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE AGENCE NORMANDIE 12/2016  | 2 084.21  |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE ABSOLUTE TRAD 11/2016     | 240.00    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE ABSOLUTE TRAD 12/2016     | 240.00    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE PORTER NOVELLI 170102588  | 224.02    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE CLEISS 170103590          | 949.80    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE KASPERSKY 170103591       | 492.16    |          |          |
| 31/12/2016 CDF FAE LESAFFRE 170106010        | 503.57    |          |          |
| 42870000 Produits à recevoir                 |           |          | 5 322.00 |
| 31/12/2016 CDF COT TNS 2016                  | 5 322.00  |          |          |
| <b>COMPTES DE PASSIF</b>                     |           |          |          |
| 40810000 Fournisseurs                        |           |          | 3 258.00 |
| 31/12/2016 CDF FNP COGICUBE 2016             |           | 3 258.00 |          |

## ANNEXE A LA LIASSE FISCALE

| Ecritures d'inventaires                  | Débit    | Crédit   | Montant  |
|------------------------------------------|----------|----------|----------|
| 42820000 Dettes prov. congés à payer     |          |          | 4 828.19 |
| 01/01/2016 AN S.A.N.                     |          | 5 141.05 |          |
| 01/01/2016 CD EXT PROV CP 2015           | 5 141.05 |          |          |
| 31/12/2016 CDF PROV CP 2016              |          | 4 828.19 |          |
| 42860000 Autres charges à payer          |          |          | 97.00    |
| 31/12/2016 CDF COT TNS 2016 URSSAF - CFP |          | 97.00    |          |
| 43820000 Chges sociales congés à payer   |          |          | 1 713.14 |
| 01/01/2016 AN S.A.N.                     |          | 1 676.85 |          |
| 01/01/2016 CD EXT PROV CHG / CP 2015     | 1 676.85 |          |          |
| 31/12/2016 CDF PROV CHG / CP 2016        |          | 1 713.14 |          |
| 44860000 Charges à payer                 |          |          | 1 101.53 |
| 31/12/2016 CDF PROV TA 2016              |          | 402.97   |          |
| 31/12/2016 CDF PROV FEC 2016             |          | 698.56   |          |

## DETAIL BILAN ACTIF

| ACTIF                                     | Exercice N     | Exercice N-1   | Ecart N / N-1 |              |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|--------------|
|                                           | 31/12/2016 12  | 31/12/2015 12  | Euros         | %            |
| CONCESSIONS, BREVETS ET DROITS SIMILAIRES | 200            | 200            |               |              |
| 20510000 Marques, Brevets                 | 200            | 200            |               |              |
| FONDS COMMERCIAL                          | 25 000         | 25 000         |               |              |
| 20700000 Fonds commercial                 | 25 000         | 25 000         |               |              |
| AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES        | 5 938          | 2 643          | 3 295         | 124.64       |
| 21810000 Install générales, agencements   | 6 483          | 2 510          | 3 973         | 158.28       |
| 21830000 Matériel bureau , informatique   | 2 659          | 2 659          |               |              |
| 21840000 Mobilier                         | 1 022          | 1 022          |               |              |
| 28181000 Amort.install agencements        | 1 622          | 1 133          | 489           | 43.19        |
| 28183000 Amort mat bureau et info         | 1 582          | 1 393          | 189           | 13.56        |
| 28184000 Amort mobilier                   | 1 022          | 1 022          |               |              |
| AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES        | 1 800          | 1 849          | 49            | 2.65         |
| 27500000 Dépôt et cautionnement versés    | 1 800          | 1 800          |               |              |
| 27511000 DEPOT GARANTIE ORANGE            |                | 49             | 49            | 100.00       |
| <b>Total II</b>                           | <b>32 938</b>  | <b>29 692</b>  | <b>3 246</b>  | <b>10.93</b> |
| CLIENTS ET COMPTES RATTACHES              | 38 046         | 43 350         | 5 304         | 12.24        |
| 41100000 Clients                          | 31 930         | 32 090         | 160           | 0.50         |
| 41810000 Clients factures à établir       | 6 116          | 11 261         | 5 145         | 45.69        |
| AUTRES CREANCES                           | 36 594         | 10 160         | 26 434        | 260.19       |
| 40100000 Fournisseurs                     |                | 169            | 169           | 100.00       |
| 40101000 Fournisseurs FR avec TVA         | 535            | 1 173          | 638           | 54.42        |
| 40103000 Fournisseurs France exo          | 22             | 139            | 117           | 84.16        |
| 40104000 Fournisseurs UE exo              | 149            | 149            |               |              |
| 40105000 Fournisseurs hors UE             | 118            |                | 118           |              |
| 42870000 Produits à recevoir              | 5 322          |                | 5 322         |              |
| 44400000 Etat impôts sur les bénéfice     | 19 559         |                | 19 559        |              |
| 44566000 T.v.a. s autre bien et service   | 1 785          | 3 129          | 1 344         | 42.96        |
| 44566300 Tva déductible/achat intracom    | 26             | 1 356          | 1 329         | 98.05        |
| 44584000 TVA A REGUL                      | 5 123          |                | 5 123         |              |
| 44586000 TVA s/ FNP                       | 656            | 659            | 3             | 0.50         |
| 46710000 Agence marseille traduction      | 1 252          | 1 593          | 341           | 21.42        |
| 46750000 Azur traduction                  | 2 048          | 1 044          | 1 004         | 96.16        |
| 46760000 ALPES TRADUCTION                 |                | 750            | 750           | 100.00       |
| DISPONIBILITES                            | 28 045         | 101 323        | 73 278        | 72.32        |
| 51210000 Banque cm                        | 27 396         | 100 571        | 73 175        | 72.76        |
| 53000000 Caisse                           | 649            | 752            | 103           | 13.68        |
| CHARGES CONSTATEES D'AVANCE               | 2 448          | 184            | 2 264         | NS           |
| 48600000 Charges constatées d'avance      | 2 448          | 184            | 2 264         | NS           |
| <b>Total III</b>                          | <b>105 132</b> | <b>155 016</b> | <b>49 884</b> | <b>32.18</b> |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                      | <b>138 071</b> | <b>184 709</b> | <b>46 638</b> | <b>25.25</b> |
|                                           |                |                |               |              |

## DETAIL BILAN PASSIF

| PASSIF                                                  | Exercice N |        | Exercice N-1 |        | Ecart N / N-1 |        |
|---------------------------------------------------------|------------|--------|--------------|--------|---------------|--------|
|                                                         | 31/12/2016 | 12     | 31/12/2015   | 12     | Euros         | %      |
| <b>CAPITAL</b>                                          |            | 20 000 |              | 20 000 |               |        |
| 10130000 Cap. souscrit appelé, versé                    |            | 20 000 |              | 20 000 |               |        |
| <b>RESERVE LEGALE</b>                                   |            | 2 000  |              | 2 000  |               |        |
| 10610000 Réserve légale                                 |            | 2 000  |              | 2 000  |               |        |
| <b>AUTRES RESERVES</b>                                  |            | 1 541  |              | 1 541  |               |        |
| 10680000 Autres réserves                                |            | 1 541  |              | 1 541  |               |        |
| <b>REPORT A NOUVEAU</b>                                 |            | 60 351 |              | 5 190  | 55 161        | NS     |
| 11000000 Report à nouveau(solde crédit)                 |            | 60 351 |              | 5 190  | 55 161        | NS     |
| <b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Bénéfice ou perte)</b>       |            | 3 602  |              | 55 161 | 58 763        | 106.53 |
| <b>Total I</b>                                          |            | 80 290 |              | 83 891 | 3 602         | 4.29   |
| <b>CONCOURS BANCAIRES COURANTS</b>                      |            | 764    |              | 772    | 8             | 1.06   |
| 51200000 Banques                                        |            | 640    |              | 640    |               |        |
| 51800000 Intérêts courus                                |            | 124    |              | 132    | 8             | 6.20   |
| <b>EMPRUNTS ET DETTES FINANCIERES DIVERSES</b>          |            | 855    |              | 21 000 | 20 146        | 95.93  |
| 45510000 Principal                                      |            | 159    |              | 8 305  | 8 146         | 98.08  |
| 45520000 C/c mme mantoux                                |            | 695    |              | 12 695 | 12 000        | 94.52  |
| <b>AVANCES ET ACOMPTES RECUS SUR COMMANDES EN COURS</b> |            | 150    |              |        | 150           |        |
| 41910000 Clients avances et acomptes                    |            | 150    |              |        | 150           |        |
| <b>DETTE FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES</b>          |            | 28 678 |              | 24 838 | 3 841         | 15.46  |
| 40100000 Fournisseurs                                   |            | 9 871  |              | 7 126  | 2 745         | 38.52  |
| 40101000 Fournisseurs FR avec TVA                       |            | 3 373  |              | 3 355  | 18            | 0.54   |
| 40102000 Fournisseurs UE avec TVA intra                 |            | 2 566  |              | 2 840  | 273           | 9.62   |
| 40103000 Fournisseurs France exo                        |            | 8 053  |              | 4 480  | 3 573         | 79.75  |
| 40104000 Fournisseurs UE exo                            |            | 693    |              | 1 432  | 739           | 51.61  |
| 40105000 Fournisseurs hors UE                           |            | 864    |              | 2 090  | 1 226         | 58.65  |
| 40810000 Fournisseurs                                   |            | 3 258  |              | 3 515  | 257           | 7.30   |
| <b>DETTE FISCALES ET SOCIALES</b>                       |            | 26 519 |              | 46 489 | 19 970        | 42.96  |
| 42820000 Dettes prov. congés à payer                    |            | 4 828  |              | 5 141  | 313           | 6.09   |
| 42860000 Autres charges à payer                         |            | 97     |              | 1 590  | 1 493         | 93.90  |
| 43100000 CAISSES URSSAF                                 |            | 6 416  |              | 5 511  | 905           | 16.42  |
| 43700000 CAISSES DE RETRAITE                            |            | 1 384  |              | 1 294  | 91            | 7.00   |
| 43710000 CAISSES PREVOYANCE                             |            | 166    |              | 142    | 24            | 16.99  |
| 43720000 CAISSE MUTUELLE                                |            | 112    |              |        | 112           |        |
| 43820000 Chges sociales congés à payer                  |            | 1 713  |              | 1 677  | 36            | 2.16   |
| 44400000 Etat impôts sur les bénéfices                  |            |        |              | 13 693 | 13 693        | 100.00 |
| 44520000 T.v.a. due intracommunautaire                  |            | 26     |              | 1 356  | 1 329         | 98.05  |
| 44551000 T.v.a. à décaisser                             |            | 4 045  |              | 10 648 | 6 603         | 62.01  |
| 44570000 TVA coll à 20%                                 |            | 5 611  |              | 3 347  | 2 264         | 67.66  |
| 44587000 Taxes sur le chiffre d'affaire                 |            | 1 019  |              | 1 367  | 348           | 25.45  |
| 44860000 Charges à payer                                |            | 1 102  |              | 724    | 378           | 52.20  |
| <b>AUTRES DETTES</b>                                    |            | 815    |              | 7 718  | 6 903         | 89.44  |
| 41100000 Clients                                        |            | 815    |              | 6 577  | 5 762         | 87.61  |
| 46720000 Agence normandie traduction                    |            |        |              | 48     | 48            | 100.00 |
| 46730000 Opaline traduction lettre débi                 |            |        |              | 902    | 902           | 100.00 |

## DETAIL BILAN PASSIF

[illegible]

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

|                                                                  | Exercice N<br>31/12/2016 12 | Exercice N-1<br>31/12/2015 12 | Ecart N / N-1 |              |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------|--------------|
|                                                                  |                             |                               | Euros         | %            |
| PRODUCTION VENDUE DE SERVICES                                    | 333 408                     | 272 656                       | 60 752        | 22.28        |
| 70600000 Prestations de services                                 | 285 480                     | 241 741                       | 43 739        | 18.09        |
| 70602000 Prestations de service export                           | 47 928                      | 30 915                        | 17 013        | 55.03        |
| <b>Chiffre d'affaires NET</b>                                    | <b>333 408</b>              | <b>272 656</b>                | <b>60 752</b> | <b>22.28</b> |
| REPRISES SUR DEPRECIATIONS, PROV. (ET AMORT.), TRANSF.DE CHARGES | 160                         | 1 324                         | 1 164         | 87.91        |
| 79100000 Transf charges d'exploitation                           | 160                         | 1 324                         | 1 164         | 87.91        |
| AUTRES PRODUITS                                                  | 40 586                      | 63 322                        | 22 736        | 35.91        |
| 75110000 Redevance Marseille                                     | 6 535                       | 4 955                         | 1 579         | 31.87        |
| 75111000 Redevance Alpes Traduction                              |                             | 624                           | 624           | 100.00       |
| 75112000 Redevance Centre Loire                                  | 4 298                       | 4 031                         | 268           | 6.64         |
| 75113000 Redevance Bordeaux                                      | 2 808                       | 30 500                        | 27 692        | 90.79        |
| 75120000 Redevance Normandie                                     | 19 468                      | 15 442                        | 4 026         | 26.07        |
| 75130000 Redevance Azur                                          | 2 511                       | 4 010                         | 1 499         | 37.38        |
| 75150000 Redevance K AARA                                        | 2 524                       | 3 651                         | 1 127         | 30.87        |
| 75800000 Prodt divers gestion courante                           | 2 443                       | 110                           | 2 333         | NS           |
| <b>Total des Produits d'exploitation</b>                         | <b>374 154</b>              | <b>337 303</b>                | <b>36 851</b> | <b>10.93</b> |
| AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES                                | 237 470                     | 211 068                       | 26 402        | 12.51        |
| 60400000 Achats traduction France                                | 34 392                      | 26 369                        | 8 023         | 30.43        |
| 60401000 Achats traduction France exo                            | 43 858                      | 44 150                        | 293           | 0.66         |
| 60410000 Achats traduct° U.E. exo                                | 21 334                      | 27 157                        | 5 823         | 21.44        |
| 60411000 Achats traduct° U.E. TVA intra                          | 47 151                      | 15 812                        | 31 339        | 198.19       |
| 60420000 Achats traduction hors U.E.                             | 41 357                      | 21 089                        | 20 268        | 96.11        |
| 60430000 FRAIS TRAD AMBASSADE/CONSULAT                           | 189                         | 1 025                         | 836           | 81.59        |
| 60610000 Fournitures non stockables-eau                          | 868                         | 916                           | 48            | 5.21         |
| 60630000 Fournit entretien petit équipt                          | 1 724                       | 3 758                         | 2 034         | 54.12        |
| 60640000 Fournitures administratives                             | 1 460                       | 1 522                         | 62            | 4.10         |
| 61100000 Soustraitance générale                                  |                             | 792                           | 792           | 100.00       |
| 61300000 Locations TPE                                           | 204                         | 204                           |               |              |
| 61310000 Loyer locaux                                            | 10 800                      | 10 800                        |               |              |
| 61330000 LOCATION TLF                                            | 5 652                       |                               | 5 652         |              |
| 61350000 Locations mobilières                                    |                             | 110                           | 110           | 100.00       |
| 61351000 Location vehicule                                       | 67                          | 391                           | 324           | 82.88        |
| 61352000 Location licence WOORANK                                | 801                         | 1 582                         | 781           | 49.35        |
| 61380000 Locations diverses                                      | 1 155                       |                               | 1 155         |              |
| 61560000 Maintenance                                             | 4 205                       | 12 351                        | 8 146         | 65.95        |
| 61600000 Primes d'assurances                                     | 1 106                       | 824                           | 282           | 34.19        |
| 61810000 Documentation générale                                  | 18                          | 20                            | 2             | 9.54         |
| 61830000 Documentation technique                                 |                             | 1 405                         | 1 405         | 100.00       |
| 62260000 Honoraires comptable                                    | 8 080                       | 7 338                         | 742           | 10.11        |
| 62261000 Honoraires Avocats                                      | 638                         | 2 929                         | 2 292         | 78.24        |
| 62310000 Annonces et insertions                                  | 242                         | 706                           | 464           | 65.73        |
| 62330000 Foires et expositions                                   |                             | 12 009                        | 12 009        | 100.00       |
| 62360000 Catalogues et imprimés                                  |                             | 370                           | 370           | 100.00       |
| 62410000 Transports sur achats                                   | 40                          | 277                           | 236           | 85.43        |
| 62510000 Voyages et déplacements                                 | 970                         | 2 222                         | 1 253         | 56.36        |
| 62560000 Missions                                                |                             | 35                            | 35            | 100.00       |
| 62570000 Réceptions                                              | 1 690                       | 3 708                         | 2 018         | 54.43        |
| 62610000 FREE                                                    | 504                         | 544                           | 40            | 7.43         |
| 62620000 Frais postaux                                           | 669                         | 1 320                         | 651           | 49.30        |
| 62630000 Internet                                                | 1 184                       | 1 228                         | 44            | 3.56         |

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

|                                                         | Exercice N<br>31/12/2016 12 | Exercice N-1<br>31/12/2015 12 | Ecart N / N-1  |               |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------|---------------|
|                                                         |                             |                               | Euros          | %             |
| 62640000 Bouygues telecom                               | 1 271                       | 2 019                         | 748            | 37.05         |
| 62650000 ABONNEMENT JOIN.ME                             | 167                         |                               | 167            |               |
| 62660000 Keyyo                                          | 941                         | 1 288                         | 347            | 26.91         |
| 62670000 Abonnement DEEZER                              | 170                         | 260                           | 90             | 34.62         |
| 62680000 Abonn GOOGLE                                   | 1 247                       | 757                           | 490            | 64.75         |
| 62690000 Abonn Hightail                                 | 672                         | 616                           | 56             | 9.09          |
| 62691000 Abonn Net application                          | 326                         | 310                           | 16             | 5.14          |
| 62692000 Hébergement OVH                                | 117                         | 81                            | 36             | 43.69         |
| 62693000 Abonn spamdrain boîte mail                     | 72                          | 48                            | 24             | 50.02         |
| 62695000 Abonnement MSFT                                | 53                          | 11                            | 42             | 400.00        |
| 62700000 Services bancaires et assimilé                 | 516                         | 801                           | 285            | 35.62         |
| 62780000 Aut frais et comm prestat serv                 | 1 330                       | 1 241                         | 89             | 7.17          |
| 62810000 Concours divers (cotisations.)                 | 230                         | 672                           | 442            | 65.77         |
| <b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES</b>            | <b>2 368</b>                | <b>1 994</b>                  | <b>374</b>     | <b>18.78</b>  |
| 63120000 Taxe d'apprentissage                           | 403                         | 262                           | 141            | 53.91         |
| 63330000 Format professionnelle continu                 | 586                         | 389                           | 197            | 50.72         |
| 63511000 Taxe professionnelle                           | 1 379                       | 1 343                         | 36             | 2.68          |
| <b>SALAIRES ET TRAITEMENTS</b>                          | <b>94 323</b>               | <b>41 811</b>                 | <b>52 511</b>  | <b>125.59</b> |
| 64100000 Rémunérations du personnel                     | 59 260                      | 38 503                        | 20 757         | 53.91         |
| 64120000 Congés payés                                   | 313                         | 3 363                         | 3 676          | 109.30        |
| 64130000 Primes et gratifications                       |                             | 1 514                         | 1 514          | 100.00        |
| 64140000 Indemnités télétravail                         | 600                         | 450                           | 150            | 33.33         |
| 64141000 Frais professionnels                           | 904                         | 36                            | 867            | NS            |
| 64142000 Remboursement transport                        | 428                         | 254                           | 173            | 68.02         |
| 64190000 CICE                                           | 3 556                       | 2 310                         | 1 246          | 53.94         |
| 64400000 Rémunérat. travail exploitant                  | 37 000                      |                               | 37 000         |               |
| <b>CHARGES SOCIALES</b>                                 | <b>37 233</b>               | <b>10 479</b>                 | <b>26 754</b>  | <b>255.32</b> |
| 64510000 Cotisations à l'urssaf                         | 17 157                      | 9 412                         | 7 745          | 82.29         |
| 64520000 Cotisations aux mutuelles                      | 670                         |                               | 670            |               |
| 64530000 Cotisation caisses de retraite                 | 3 467                       | 2 253                         | 1 214          | 53.91         |
| 64550000 Cotisations caisse prevoyance                  | 362                         | 209                           | 153            | 73.50         |
| 64580000 Cotisations autres organismes                  | 36                          | 1 004                         | 967            | 96.38         |
| 64600000 Cotisation sociale personnelle                 |                             | 22 000                        | 22 000         | 100.00        |
| 64610000 URSSAF Gérant                                  | 5 355                       | 9 133                         | 3 778          | 41.37         |
| 64620000 RSI Gérant                                     | 2 556                       | 3 755                         | 1 199          | 31.93         |
| 64630000 CIPAV Gérant                                   | 7 630                       | 6 714                         | 916            | 13.64         |
| <b>DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS SUR IMMOBILISATIONS</b> | <b>678</b>                  | <b>632</b>                    | <b>47</b>      | <b>7.39</b>   |
| 68112000 Dot. amort. immob corporelles                  | 678                         | 632                           | 47             | 7.39          |
| <b>AUTRES CHARGES</b>                                   | <b>5 693</b>                | <b>143</b>                    | <b>5 550</b>   | <b>NS</b>     |
| 65440000 Créances exercices antérieurs                  | 2 550                       |                               | 2 550          |               |
| 65800000 Chge diverse gestion courante                  | 3 143                       | 143                           | 3 000          | NS            |
| <b>Total des Charges d'exploitation</b>                 | <b>377 764</b>              | <b>266 126</b>                | <b>111 638</b> | <b>41.95</b>  |
| <b>Résultat d'exploitation</b>                          | <b>3 610</b>                | <b>71 177</b>                 | <b>74 787</b>  | <b>105.07</b> |
| <b>DIFFERENCES POSITIVES DE CHANGE</b>                  | <b>8</b>                    |                               | <b>8</b>       |               |
| 76800000 Gains de change                                | 8                           |                               | 8              |               |

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

|                                                   | Exercice N<br>31/12/2016 12 | Exercice N-1<br>31/12/2015 12 | Ecart N / N-1 |        |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------|--------|
|                                                   |                             |                               | Euros         | %      |
| <b>Total des Produits financiers</b>              | 8                           |                               | 8             |        |
| <b>Résultat financier</b>                         | 8                           |                               | 8             |        |
| <b>Résultat courant avant impôts</b>              | 3 602                       | 71 177                        | 74 779        | 105.06 |
| PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION  |                             | 108                           | 108           | 100.00 |
| 77100000 Prod't except opération gestion          |                             | 108                           | 108           | 100.00 |
| <b>Total des Produits exceptionnels</b>           |                             | 108                           | 108           | 100.00 |
| CHARGES EXCEPTIONNELLES SUR OPERATIONS DE GESTION |                             | 121                           | 121           | 100.00 |
| 67120000 Pénalité, amende fisc.pénalité           |                             | 121                           | 121           | 100.00 |
| <b>Total des Charges exceptionnelles</b>          |                             | 121                           | 121           | 100.00 |
| <b>Résultat exceptionnel</b>                      |                             | 13                            | 13            | 100.00 |
| IMPOTS SUR LES BENEFICES                          |                             | 16 003                        | 16 003        | 100.00 |
| 69500000 Impôts sur les bénéfices                 |                             | 16 003                        | 16 003        | 100.00 |
| <b>Total des produits</b>                         | 374 162                     | 337 411                       | 36 752        | 10.89  |
| <b>Total des charges</b>                          | 377 764                     | 282 250                       | 95 514        | 33.84  |
| <b>Bénéfice ou perte (Produits - Charges)</b>     | 3 602                       | 55 161                        | 58 763        | 106.53 |
|                                                   |                             |                               |               |        |

**A4 TRADUCTION**  
**Société à responsabilité limitée au capital de 20 000 euros**  
**Siège social : 40 rue des Couvaloux**  
**92150 SURESNES**  
**501102487**

**PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DE  
L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE ANNUELLE  
DU 10 mai 2017**

L'an deux mille dix-sept,

Le 10 mai, à 19 heures,

Les associés de la société A4 TRADUCTION, société à responsabilité limitée au capital de 20 000 euros, divisé en 200 parts de 100 euros chacune, se sont réunis en l'Assemblée Générale Ordinaire Annuelle, 40 rue des Couvaloux 92150 SURESNES, sur convocation de la gérance.

Il est établi une feuille de présence signée par les associés présents en entrant en séance.

**Sont présents :**

Monsieur Hugues MANTOUX, propriétaire de  
Madame Ghislaine MANTOUX, propriétaire de

20 parts sociales  
180 parts sociales

**Total :**

**200 parts sociales**

seuls associés de la Société et représentant en tant que tels de la totalité des parts sociales composant le capital de la Société.

L'Assemblée est déclarée régulièrement constituée et peut valablement délibérer.

L'Assemblée est présidée par Monsieur Hugues MANTOUX, gérant associé.

Le Président rappelle que l'Assemblée est appelée à délibérer sur l'ordre du jour suivant :

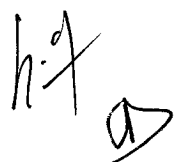
**ORDRE DU JOUR**

Lecture du rapport de gestion établi par la gérance,

Approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2016 et quitus à la gérance,

Affectation du résultat de l'exercice,

Lecture du rapport spécial sur les conventions visées à l'article L. 223-19 du Code de commerce, et décision à cet égard,



- Rémunération de la gérance,
- Questions diverses,
- Pouvoirs pour l'accomplissement des formalités.

Le Président dépose sur le bureau et met à la disposition des membres de l'Assemblée :

- la feuille de présence,
- l'inventaire et les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2016,
- le rapport de gestion établi par la gérance,
- le rapport spécial sur les conventions visées à l'article L. 223-19 du Code de commerce,
- le texte du projet des résolutions qui sont soumises à l'Assemblée.

Le Président déclare que les documents et renseignements prévus par les dispositions législatives et réglementaires ont été adressés aux associés ou tenus à leur disposition au siège social pendant le délai fixé par lesdites dispositions.

L'Assemblée lui donne acte de cette déclaration.

Le Président présente et commente les comptes de l'exercice écoulé avant de donner lecture à l'Assemblée du rapport de gestion et du rapport spécial sur les conventions, visées à l'article L. 223 19 du Code de commerce, établis par la gérance.

Puis, le Président déclare la discussion ouverte.

Personne ne demandant la parole, le Président met successivement aux voix les résolutions suivantes :

### **PREMIERE RESOLUTION**

L'Assemblée Générale, après avoir entendu la lecture du rapport de gestion, approuve les comptes annuels de l'exercice clos le 31 décembre 2016, tels qu'ils lui ont été présentés, ainsi que les opérations traduites dans ces comptes et résumées dans ce rapport.

En conséquence, elle donne à la gérance quitus de sa gestion pour l'exercice clos le 31 décembre 2016.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

### **DEUXIEME RESOLUTION**

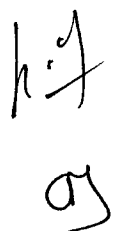
Affectation des résultats : Sans objet

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

### **TROISIEME RESOLUTION**

L'Assemblée Générale après avoir entendu la lecture du rapport spécial sur les conventions visées à l'article L. 223-19 du Code de commerce et statuant sur ce rapport, prend acte qu'aucune convention de cette nature n'a été conclue au cours de l'exercice.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.



#### QUATRIEME RESOLUTION

L'Assemblée Générale décide d'approuver la rémunération allouée au cours de l'exercice écoulé au gérant, qui s'est élevée à un montant annuel de 37 000 euros.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

#### CINQUIEME RESOLUTION

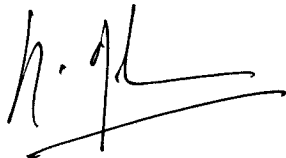
L'Assemblée Générale donne tous pouvoirs au porteur de copies ou d'extraits du présent procès verbal pour remplir toutes formalités de droit.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé et personne ne demandant plus la parole, le Président déclare la séance levée.

De tout ce que dessus, il a été dressé le présent procès-verbal qui a été signé après lecture par le gérant.

*Monsieur Hugues MANTOUX*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. MANTOUX' with a stylized flourish at the end.

*Madame Ghislaine MANTOUX*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'G. MANTOUX' with a stylized flourish at the end.

#### **A4 TRADUCTION**

**Société à responsabilité limitée au capital de 20 000 euros**  
**Siège social : 40 rue des Couvaloux 92150 SURESNES**  
**501102487**

### **RAPPORT DE GESTION DE LA GERANCE A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE ANNUELLE DU 10 MAI 2017**

Mesdames, Messieurs,

Conformément à la loi et aux statuts, nous vous avons réunis en Assemblée Générale Ordinaire Annuelle afin de vous rendre compte de la situation et de l'activité de notre Société durant l'exercice clos le 31 décembre 2016 et de soumettre à votre approbation les comptes annuels dudit exercice.

Nous vous donnerons toutes précisions et tous renseignements complémentaires concernant les pièces et documents prévus par la réglementation en vigueur et qui ont été tenus à votre disposition dans les délais légaux.

#### **ACTIVITE DE LA SOCIETE**

##### Situation et évolution de l'activité de la Société au cours de l'exercice

Durant l'exercice clos le 31 décembre 2016, l'activité de la Société a été la suivante :

Le Chiffre d'affaires est en croissance, il s'élève à 377 764 euros, soit une croissance de 11% par rapport à 2015.

Parallèlement, on constate une hausse des charges d'exploitation de 42 %. Elles s'élèvent en effet à 377 764 euros en 2016 contre 266 126 euros en 2015.

En conséquence, la société dégage un résultat déficitaire de 3 610 euros.  
Evénements importants survenus depuis la clôture de l'exercice

Depuis le 31 décembre 2016, date de la clôture de l'exercice, aucun événement important n'est à signaler.

##### Activités en matière de recherche et de développement

Nous vous informons que la Société n'a effectué aucune activité de recherche et de développement au cours de l'exercice écoulé.

*h.f.*  
*as*

### Evolution prévisible et perspectives d'avenir

Les objectifs pour l'exercice ouvert le 1er janvier 2017 sont les suivants :

- Maintenir la hausse du chiffre d'affaires en réduisant les charges.

## **RESULTATS - AFFECTATION**

### Examen des comptes et résultats

Nous allons maintenant vous présenter en détail les comptes annuels que nous soumettons à votre approbation et qui ont été établis conformément aux règles de présentation et aux méthodes d'évaluation prévues par la réglementation en vigueur.

Au cours de l'exercice clos le 31 décembre 2016, le chiffre d'affaires s'est élevé à 333 408 euros. Le montant des autres produits d'exploitation s'élève à 40 586 €

Le montant des autres achats et charges externes s'élève à 237 470 euros.

Le montant des impôts et taxes s'élève à 2 368 euros.

Le montant des traitements et salaires s'élève à 94 232 euros

Le montant des cotisations sociales et avantages sociaux s'élève à 37 233 euros.

L'effectif salarié moyen s'élève à 2.

Le montant des dotations aux amortissements et provisions s'élève à 678 €

Le montant des autres charges s'élève à 5 693 €

Les charges d'exploitation de l'exercice ont atteint au total 377 764 euros.

Le résultat d'exploitation ressort pour l'exercice à - 3602 €

Quant au résultat courant avant impôts, il s'établit à - 3602 €.

Le résultat de l'exercice clos le 31 décembre 2016 se solde par une perte de 3602 €.

### Proposition d'affectation du résultat

Nous vous proposons de bien vouloir approuver les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) tels qu'ils vous sont présentés et qui font apparaître une perte de 3602 €.

L'affectation des bénéfices est donc sans objet.

*K. J.*  
*AS*